



Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8400

Simbătă 18 aprilie 1970

6 PAGINI - 30 BANI

ÎN PAG. A IV-A

- OAMENI CARE AU SCOS DIN CALENDAR ZILELE DE ODIHNĂ •
- TRIBUNA PEDAGOGULUI •
- PROFIL ARTISTIC: TEATRUL LIRIC DIN CONSTANȚA

ÎNCHEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI REPUBLICII TURCIA, CEVDET SUNAY



Pe aeroport, înaintea plecării

Foto: Gb. Vințilă

Președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, împreună cu soția sa, Atife Sunay, care, la invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, a făcut o vizită oficială în țara noastră, a părăsit vineri la amiază Bucureștiul, îndreptându-se spre patrie.

Împreună cu înalții oaspeți au plecat Ihsan Sabri Caglayanli, ministrul afacerilor externe, și celelalte oficialități turce care l-au însoțit pe președinte în vizita în România.

De la reședința care i-a fost rezervată în timpul șederii în țara noastră, președintele Cevdet Sunay, împreună cu președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, se îndreaptă spre aeroportul internațional „București-Otopeni” într-o mașină deschisă, escortată de motocicletiști. Ca și la sosirea cel doi șefi de stat sînt salutați cu multă căldură de zeci de mii de bucureșteni, de-a lungul întregului traseu pînă la aeroport. Populația Capitalei își manifestă din nou, prin ovacii și aplauze, sentimentele de stimă și prietenie față de poporul turc, bucuria și satisfacția pentru evoluția pozitivă a relațiilor dintre România și Turcia, în interesul popoarelor românești și turce, al păcii și securității internaționale.

Pe aeroport erau arborate drapelurile celor două țări, iar pe fronțișorul pavilionului oficial se aflau portretele președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și președintelui Turciei, Cevdet Sunay. „Trăiască prietenia dintre poporul român și poporul turc”, „Trăiască pacea și prietenia între popoare” se putea citi în limbile română și turcă, pe mari pancarte.

Pe aeroport au venit să ureze drum bun înaltului oaspete președinte Consiliului de Miniștri Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Elena Maurer, vicepreședintele Consiliului de Stat — Emil Bodnăraș, Manea Mănescu și Vasile Vilcu, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, primarul general al Capitalei, Dumitru Popa, general-colonel Ion Ioniță, ministrul forțelor armate, Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului.

Erau, de asemenea, prezenți Constantin Stănescu, secretarul Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, ambasadorul României la Ankara, general-locotenent Constantin Popa, locțiitor al șefului Marelui Stat Major, Tudor Jianu, directorul Protocolului în Ministerul Afacerilor Externe — membri

(Continuare în pag. a V-a)

ÎN PAGINA A V-A COMUNICAT COMUN ROMÂNNO-TURC

RECEPȚIE OFERITĂ DE AMBASADORUL U.R.S.S.

Cu prilejul sărbătoririi centenarului nașterii lui Vladimir Ilici Lenin, vineri seara, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, A. V. Basov și soția, au oferit o recepție în saloanele ambasadei.

La recepție au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu și soția, Ion Gheorghe Maurer și soția, Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membri ai C.C.

al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații de masă, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, generali și ofițeri superiori, personalități ale vieții culturale și științifice, ziariști.

Erau prezenți membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-române, condusă de A. P. Kosulnikov, care se află în țara noastră cu prilejul aniversării centenarului nașterii lui Lenin.

Au participat șefi de misiuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească. (Agerpres)

ÎN PAGINA A V-A RELATAREA DESFAȘURĂRII ADUNĂRII FESTIVE CONSACRATE CENTENARULUI NAȘTERII LUI VLADIMIR ILICI LENIN

ADUNAREA FESTIVĂ CONSACRATĂ CENTENARULUI NAȘTERII LUI VLADIMIR ILICI LENIN

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Aniversăm anul acesta, la 22 aprilie, împlinirea unui secol de la nașterea genialului ghidator și conducător revoluționar marxist — Vladimir Ilici Lenin.

Încă din tinerețe Lenin și-a consacrat viața luptei pentru eliberarea socială și națională a popoarelor din Rusia țaristă, cauzei revoluției proletare și făturii comunismului. Desfășurându-și activitatea revoluționară la sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea, Lenin a analizat în mod științific, pe baza materialismului dialectic și istoric, condițiile economice și sociale din acea vreme și a dezvoltat în mod corespunzător marxismul în noua etapă de evoluție a societății.

O atenție deosebită a acordat Lenin studiilor structurii societății rusești, tendințelor de evoluție a relațiilor de producție din Rusia, perspectivei dezvoltării capitalismului în această țară. Totodată el a studiat atent caracteristicile și stadiul de dezvoltare a țărilor capitaliste avansate; ducind mai departe, în mod creator, analiza lui Marx și Engels asupra capitalismului, el a desprins trăsăturile noi ale acestuia la începutul veacului nostru, punând în evidență elementele care defineau intrarea societății burgheze în etapa imperialismului, precum și implicațiile economice, sociale și politice generale determinate de aceasta.

În mod firesc, pornind de la aceste descoperiri teoretice, Lenin a ajuns la obiective noi ce se puneau în fața proletariatului, în lupta sa revoluționară, a fundamentat necesitatea, modul de organizare, precum și principiile ideologice și politice ale partidului de tip nou capabil să mobilizeze și să conducă la victorie clasa muncitoare, masele populare împotriva exploatarelor. Din analiza raportului internațional de forțe, care relevă dezvoltarea inegală și în salturi a țărilor capitaliste, V. I. Lenin a desprins totodată concluzia, de uriașă însemnătate pentru interesele proletariatului — a posibilității victoriei la început a revoluției și construcției socialismului într-o singură țară.

Adversar năpăstiat al închisurii dogmatice, Lenin a fost un militant neobosit pentru nou, atât în teorie cât și în practică. El și-a întemeiat tezele și concluziile teoretice atât pe studiul vieții cît și pe cunoașterea și generalizarea celor mai noi date ale științei, pe tot ceea ce era mai avansat în cunoașterea umană și practica socială contemporană. Întreaga operă leninistă reflectă preocuparea autorului de a-și confrunta necontenit opiniile, părerile cu schimbările care aveau loc în realitate, cu noile descoperiri pe plan mondial, și de a le adapta în permanență dezvoltării societății și cunoașterii științifice. El privea teoria lui Marx, după propria expresie, nu ca ceva dat o dată pentru totdeauna, ca ceva „intangibil” și „definitiv încheiat”. Referindu-se la cunoscuta subliniere pe care au făcut-o Marx și Engels cu privire la faptul că teoria marxistă nu trebuie considerată o dogmă, ci o călăuză în acțiune, Lenin arăta că „această teză

clasică subliniază o latură a marxismului care de foarte multe ori este scăpată din vedere. Și — adăuga el — prin faptul că o scăpăm din vedere facem ca marxismul să devină ceva unilateral, îl deformăm, îl transformăm în ceva mort, îl răpim sufletul lui viu, subminăm bazele lui teoretice fundamentale — dialectica, teoria dezvoltării istorice multilaterale și pline de contradicții, îl subminăm legătura cu problemele practice, concrete ale epocii, care se pot schimba la fiecare nouă cotitură a istoriei”. Tocmai datorită acestui mod de gândire creator, a acestei metode dinamice de studiere și înțelegere a realităților sociale, Lenin a putut duce mai departe monumentală operă a lui Marx și Engels, îmbogățind cu teze și concluzii noi, de o deosebită valoare, tezaurul teoriei și practicii revoluționare.

Înțelegerea în acest fel a marxism-leninismului, a rolului teoriei și a raportului ei cu practica este în zilele noastre de o actualitate stringentă. Sub ochii noștri în lumea contemporană au loc schimbări de o uriașă amploare și profunzime care se succed cu mare rapiditate, atât în viața socială cît și în gândirea oamenilor, în cunoașterea științifică în relațiile internaționale. Asistăm la un proces de proporții fără precedent în care popoarele se ridică la o vîlă nouă, hotărîte să-și conducă libere și independente propriul destin, în care uriașe forțe sociale de pretutindeni intră în arena mondială, participind activ la lupta pentru democrație, pentru progres și pace. (Vii aplauze). Problema transformării revoluționare a societății se pune tot mai acut, ridicînd în fața clasei muncitoare, a partidelor comuniste, a tuturor forțelor progresiste, sarcini noi, de o deosebită complexitate. Mal mult ce oricînd, în aceste condiții, partidele comuniste nu-și pot îndeplini misiunea lor istorică decît acționînd în spirit creator, dezvoltînd necontenit tezaurul gândirii marxist-leniniste, străduindu-se să găsească răspunsuri concrete la realitatea vie de astăzi, să descopere soluțiile cerute de lupta revoluționară din zilele noastre.

Lenin s-a afirmat, totodată, ca un remarcabil organizator și conducător al proletariatului în lupta pentru cucerirea puterii și fătura societății comuniste. Pentru prima oară, sub conducerea sa, a partidului făturat de el, clasa muncitoare din Rusia țaristă a obținut victoria în înfruntarea cu clasele exploatare, a răsturnat definitiv lumea veche, a devenit stăpîn în stat. Idelle sale au prins viață, au devenit realitate vie în crearea puterii sovietelor — primul stat muncitoresc țărănesc din lume — s-au materializat, ca urmare a luptei popoarelor sub conducerea partidelor comuniste, în victoria revoluției proletare într-un șir de țări care constituie astăzi sistemul socialist mondial.

O atenție deosebită a acordat Lenin dezvoltării mișcării revoluționare internaționale, intensificării luptei celor ce muncesc pentru drepturi și libertăți democratice, pentru eliberare socială și națională, împotriva exploatareii și asupririi, a imperialismului. De asemenea, el a relevat însemnătatea deosebită a luptei popoarelor pentru scuturarea jugului colonial, prevăzînd cu o

deosebită clarviziune desfășurarea ulterioară a evenimentelor, uriașă amploare a acestei mișcări care avea să ducă la destrămarea și prăbușirea rușinosului imperiu colonial, la apariția pe harta politică a lumii și la afirmarea în viața internațională a zeci și zeci de noi state independente pe toate continentele.

Nu se poate evoca personalitatea uriașă a lui Lenin fără a releva deosebita sale calități umane și în special loialitatea pe care o manifesta față de tovarășii de muncă. După cum se știe, chiar față de cei cu care avea controverse și polemici ascuțite Lenin păstra o altitudine civilizată, de considerație și respect. Cei care l-au cunoscut vorbesc de marea lui simplitate și modestie, de grija lui caldă, tovarășească față de oameni — una din trăsăturile de bază ale oricărui comunist, și cu atât mai mult ale unui conducător comunist. Sint, de asemenea, notorii legătura lui strînsă cu masele, contactele frecvente pe care le avea cu oamenii din popor, de la care învăța, cu care se sfătua chiar în cele mai importante probleme de stat.

Moartea l-a smuls prematur pe Lenin din clocoțitoarea sa activitate teoretică și practică. Dispariția lui Vladimir Ilici Lenin, revoluționar realist și lucid, ferm dar flexibil, de o mare receptivitate la nou, la tot ce este înaintat, cu o viziune largă asupra procesului de transformare a societății, de edificare a socialismului și comunismului, a reprezentat o grea pierdere pentru popoarele sovietice, pentru clasa muncitoare din toate țările, pentru întreaga omenie progresistă. El nu a putut vedea întru chipindu-se avea proiectele și previziunile sale, succesele grandioase pe care popoarele le-au obținut în înfăptuirea orînduirii socialiste, orînduire pe care el o concepea bazată pe dreptate și echitate socială, pe o largă democrație în care omul să-și poată afirma pe deplin personalitatea, capacitățile și virtuțile, să se simtă cu adevărat liber și stăpîn pe soarta sa.

Tovarăși,

Sărbătorim centenarul nașterii lui Lenin la împlinirea a 52 de ani de la victoria primei revoluții proletare, a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a deschis o nouă epocă în dezvoltarea societății omenescă. Crearea primului stat al muncitorilor și țărănilor și edificarea socialismului în Uniunea Sovietică au demonstrat în practică superioritatea marxism-leninismului, marea lui forță transformatoare.

Roadele muncii eroice a poporului sovietic, condus de partidul comunist, s-au concretizat în progresul deosebit pe care l-au cunoscut forțele de producție, în puternica dezvoltare a întregii economii a U.R.S.S. Uniunea Sovietică realizează în prezent o producție industrială globală de circa 90 de ori mai mare decît în 1913, ajungînd să dețină aproape o cincime din producția industrială a întregii lumi. În ultimii 8 ani producția industrială a țării a crescut de peste 2 ori. A fost așezată pe baze noi, socialiste, agricultura sovietică, dotată cu mașini și mijloace tehnice la un nivel tot mai înalt. Uniunea Sovietică se situează astăzi la loc de frunte în dezvoltarea științei și tehnicii, explorarea

spațiului cosmic, în utilizarea energiei nucleare, în radioelectronica și în alte domenii de importanță fundamentală pentru progresul contemporan. Se cunosc, de asemenea, marile progrese pe care Uniunea Sovietică le-a realizat în domeniul învățămîntului, în ocrotirea sănătății populației, în general, în creșterea standardului de viață, material și cultural, al poporului. Viabilitatea orînduirii sovietice, făturată de partidul creat de Lenin, s-a verificat cu strălucire atât în înfrîngerea intervenției imperialiste din primii ani după victoria revoluției, cît și în perioada celui de-al doilea război mondial, cînd poporul sovietic, dovedind un eroism cu adevărat legendar și făcînd uriașe sacrificii, nu numai că și-a apărat cuceririle revoluționare, dar a adus contribuția hotărîtoare la înfrîngerea fascismului, la eliberarea omenirii de acest grav pericol la adresa civilizației. Uniunea Sovietică a devenit astăzi o mare putere socialistă — economică, politică și militară — avînd un rol de importanță deosebită în viața internațională actuală, în lupta pentru apărarea păcii popoarelor. (Aplauze puternice).

Poporul român, comunistii din țara noastră au urmărit și urmăresc cu interes și simpatie deosebită munca creatoare a oamenilor sovietici pentru progresul și înflorirea patriei lor, se bucură din inimă de realizările remarcabile pe care le obțin în dezvoltarea economiei, științei și culturii, în construirea societății comuniste și urează cu acest prilej popoarelor Uniunii Sovietice noi și noi succese pe drumul comunismului, al bunăstării și fericirii. (Aplauze puternice, prelungite).

Este știut că, încă în timpul lui Lenin, între revoluționarii români și ruși au existat sursele relațiilor de prietenie și colaborare. Este demnă de remarcă aprecierea dată de Lenin, încă în 1905, în timpul primei revoluții ruse, modului în care răsulații de pe cruciştorul „Potemkin” au fost primiți în țara noastră.

Mai tîrziu, în 1917, proletariatul din România, socialistii români, masele largi muncitoare și alte categorii progresiste și-au exprimat activ, în ample manifestații, solidaritatea cu revoluționarii ruși, cu cauza Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Este demn de subliniat că revoluționarii români au alcătuit primul detașament internațional de luptă sub steagul tinerei revoluții proletare, pentru victoria revoluției ruse, modului în care răsulații de pe cruciştorul „Potemkin” au fost primiți în țara noastră.

Numeroși revoluționari și militanți progresiști români au luat parte, cu arma în mînă, la apărarea statului sovietic împotriva reacțiunii interne și a intervenției imperialiste; unii din aceștia s-au înfrînt cu Lenin, au lucrat cu el, au avut fericirea să-l cunoască îndeaproape. (Vii aplauze).

În toate acestea se exprimă cu elocvență spiritul profund internaționalist care a animat întotdeauna clasa muncitoare din România, militanții din mișcarea socialistă românească, luptătorii progresiști, Partidul Comunist Român. (Aplauze puternice). Această tradiție nobilă este păstrată cu sfințenie și dusă mai departe în zilele

(Continuare în pag. a II-a)



Aspect de la adunarea festivă consacrată centenarului nașterii lui Vladimir Ilici Lenin

CUVÎNTAREA ÎN VARȘILU ȘI ÎN LUCIBUȘULI DE CAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

noastre de Partidul Comunist Român, care se consideră parte integrantă în marea mișcare mondială pentru victoria idealurilor socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

La rîndul său proletariatul român, mișcarea socialistă, partidul comunist au simțit întotdeauna de-a lungul greilor lupte de clasă pe care le-au dus pentru drepturi și libertăți democratice, pentru răsturnarea orînduirii burghezo-moșterile și fărîșirea societății socialiste sprînjul, simpatia și solidaritatea activă a clasei muncitoare din celelalte țări, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale, a forțelor progresiste de pretutindeni. (VII aplauze).

Între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice s-au dezvoltat de-a lungul anilor raporturi de strînsă colaborare. În perioada ilegalității, Partidul Comunist Român a militat activ pentru stabilirea de relații diplomatice între România și Uniunea Sovietică, pentru prietenie între popoarele noastre.

Un obiectiv de seamă al P.C.R. a fost lupta împotriva participării României la războiul antisovietic declanșat de Germania fascistă, sabotarea pe toate căile a acestui război nedrept, urtit de poporul român. Realizînd cu succes, sub conducerea P.C.R., insurecția armată din August 1944, în condiții favorabile ale înaintării victorioase a glorioaselor armate sovietice, poporul român a întors armele împotriva coteropitorilor hitleristi și a participat cu armatele sale, cu toate forțele materiale și umane la războiul pentru înfrîngerea definitivă a Germaniei hitleriste. În lupta dusă de armata română, umăr la umăr cu ostașii sovietici, pentru eliberarea întregului teritoriu al țării noastre, precum și pentru eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei s-a cimentat frăția de sînge dintre ostașii români și sovietici, s-au pus bazele de nezdruccinat ale prieteniei dintre popoarele noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

În anul socializării relațiilor dintre partide și popoarele țărilor noastre s-au ridicat pe o treaptă superioară, au căpătînt un conținut nou și au cunoscut o puternică dezvoltare. Partidul Comunist Român și guvernul român dau o înaltă apreciere relațiilor frățești cu P.C.U.S. și guvernul Uniunii Sovietice și sint hotărîte să acționeze în viitor cu cea mai fermă determinare pentru întărirea și dezvoltarea lor continuă pe baza principiilor marxist-leniniste, pentru clementarea trăinică a prieteniei româno-sovietice — cea ce corespunde intereselor generale ale socialismului în lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Sîmaja țovarăși,
Aniversarea centenarului nașterii lui Lenin are loc în condițiile creșterii continue a forțelor progresului și păcii în lumea întreagă. Dacă în urmă cu cinci decenți revoluția proletară triumfase într-o singură țară, în Uniunea Sovietică, astăzi orînduirea socialistă a obținut victoria pe un teritoriu de peste un sfert din suprafața totală a pămîntului, cuprinzînd peste 1.200.000.000 de oameni, adică circa 35 la sută din populația globului.

Deși cel de-al doilea război mondial popoarele dînt-un fir de țări din Europa și Asia au înfrînt revoluția socialistă, au instaurat puterea muncitorilor și țărilor. O deosebită însemnătate internațională a avut triumful revoluției populare în China, fărîșirea marelui stat socialist chinez. (Aplauze puternice). De asemenea, un eveniment cu profunde semnificații a fost răsturnarea domniei exploatare în Cuba, crearea primului stat socialist pe continentul american. (Aplauze puternice). Astăzi sistemul socialist mondial cuprinde 14 state pe diferite continente ale globului pămîntesc.

Sistemul socialist se afirmă tot mai puternic pe arena mondială, exercitînd o înfrîngere determinată asupra evoluției vieții internaționale, asupra dezvoltării societății contemporane. Ideile lui Marx, Engels, Lenin, ideile socialismului și comunismului pîndînt tot mai adînc în inima și conștiința maselor largi, au o tot mai mare influență asupra oamenilor muncii de pretutîndeni. Noi și noi popoare, scuturînd jugul asupririi străine, se pronunță pentru o dezvoltare nouă, progresistă, care să asigure independența economică și politică a țării, ridicarea nivelului de trai, înfrîngerea capitalismului dezvoltat, clasă muncitorești și ale forțelor sociale acționează cu hotărîre pentru o societate în care oamenii muncii să participe nemijlocit la conducerea vieții publice.

Mișcarea comunistă și muncitorească internațională a parcurs, din zilele lui Lenin și pînă în prezent, un amplu proces de creștere și maturizare. Astăzi pe toate continentele, în stare să asigure transformarea revoluționară a societății. (Aplauze puternice). Dorim ca, de la această tîrbună, cu prilejul acestei aniversări, să adreseze partidelor comuniste, tuturor comunistilor și revoluționarilor salutul frățesc al partidului nostru, al comunistilor români, și urarea de noi și noi succese în lupta lor! (VII aplauze).

În timpul vieții lui Lenin, domnia cîntărilor se exercita pe un teritoriu reprezentînd aproape 45 la sută din suprafața pămîntului și asupra unei populații de 855 milioane de oameni — adică aproape jumătate din populația de atunci a globului: astăzi colonialismul se mai menține pe un teritoriu ce reprezintă 3,7 la sută din suprafața pămîntului, cu o populație de 36 milioane, adică de 1 la sută din numărul total al locu-

torilor globului. Pe ruinele fostului imperiu colonial au apărut, din timpul lui Lenin și pînă astăzi, aproape 60 de noi state independente, din care circa 70, în ultimele două decenii și jumătate.

Popoarele care au scuturat jugul imperialist își afirmă voința de a valorifica bogățiile naționale, energia și puterea de muncă în folosul lor propriu, de a asigura dezvoltarea liberă și independentă a țării de-a-și consolida cuceririle democratice dobîndite și a participa tot mai activ la viața politică a lumii, se pronunță cu tot mai multă hotărîre împotriva imperialismului, a neocolonialismului, pentru salvagardarea păcii. În Africa și Asia se intensifică lupta pentru lichidarea ultimelor resturi ale dominației coloniale. Poporul român, care și însuși a cunoscut asuprirea imperialistă, adresează calde felicitări tuturor popoarelor care au scuturat jugul imperialist și le urează succese tot mai mari în consolidarea independenței, în fărîșirea unei vieți mai bune pentru popoarele lor. Adresăm cele mai calde urări de succes popoarelor care luptă pentru scuturarea jugului imperialist. (Aplauze puternice).

Pe toate continentele se ridică glasul zecilor de milioane de oameni care cer să se pună capăt politici imperialiste de agresiune și amestec în treburile interne ale altor state, să se instaureze în viața internațională relații bazate pe respectul independenței și suveranității naționale, pe deplina egalitate în drepturi. Frontul mondial al progresului și păcii — care reunește sute și sute de milioane de oameni de diferite credințe și convingeri politice — reprezintă astăzi o uriașă forță, capabilă să pună stavilă planurilor cercurilor imperialiste agresive, să asigure pacea și securitatea în întreaga lume. (Aplauze puternice).

Firește, în aprecierea situației internaționale actuale, a forțelor care se înfruntă pe arena mondială, nu putem uita nici un moment că în lume există încă imperialismul, că atîta timp cît există imperialismul cu politica sa de dictat, de agresiune și amestec în treburile altor popoare, se menține și pericolul unui nou război.

O analiză marxist-leninistă a raportului de forțe existent astăzi pe plan mondial duce la concluzia că forțele ant imperialiste, forțele păcii și progresului se află de natură să ducă la înfrîngerea, sint superioare imperialismului; dacă vor acționa unite, ele pot împiedica planurile agresive ale imperialismului, pot asigura promovarea unei politici internaționale de înțelegere și colaborare, pot face să triumfe pacea în lume. (Aplauze prelungite).

Nu mai analizăm marxist-leninistă ne da posibilitatea să apreciem în mod corect raportul de forțe pe arena mondială, condițiile luptei internaționale. Este adevărat că orice subapreciere a pericolului pe care-l reprezintă forțele reacțiunii, imperialismului, ar putea provoca lupte revoluționare, ant imperialiste. Dar tot atât de adevărat este însă și faptul că o supraapreciere a forțelor imperialismului, o minimalizare a forțelor ce se pronunță pentru progres social și pace, a posibilităților de înfrîngere a reacțiunii, creșterea și afirmarea, sint superioare imperialismului; dacă vor acționa unite, ele pot împiedica planurile agresive ale imperialismului, pot asigura promovarea unei politici internaționale de înțelegere și colaborare, pot face să triumfe pacea în lume. (Aplauze puternice).

Tovarăși,

Una din profundele transformări revoluționare care a avut loc în viața socială a lumii moderne și care a determinat schimbarea radicală a raportului de forțe pe plan internațional în favoarea cauzei progresului și păcii a fost formarea în perioada postbelică a sistemului socialist mondial, dezvoltarea colaborării și prieteniei dintre țările socialiste.

Colaborarea și unitatea dintre țările socialiste au o mare importanță pentru creșterea influenței socialismului în lume, pentru victoria luptei în vederea asigurării păcii. Pornind de la această cîntă fundamentală, România pune în centrul politicii sale externe prietenia și alianța cu toate țările socialiste, desfășoară cu consecvență o politică activă de dezvoltare largă a raporturilor de solidaritate și colaborare cu toate țările socialiste, își aduce contribuția la întărirea forțelor întregului sistem socialist mondial. Țara noastră promovează cu consecvență contacte și schimburi de vizite, la nivelul conducerii de partid și de stat, precum și la alte niveluri, cu reprezentanții celorlalte țări socialiste, dezvoltînd schimbul de experiență și adîncind în o-pere de construire a noi orîndiri.

Ca membră a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, țara noastră acționează pentru perfecționarea continuă a colaborării și cooperării în cadrul acestei organizații, în interes reciproc al țărilor participante; ea întreține totodată largi raporturi de colaborare multilaterală cu toate țările socialiste, largirea și intensificarea colaborării economice — atât cu țările care fac parte din C.A.E.R., cît și cu celelalte țări socialiste — un factor important menit să contribuie la dezvoltarea economică a fiecărei țări socialiste, la înfrîngerea multilaterală a tuturor națiunilor socialiste, suverane, libere și egale în drepturi, și prin aceasta la creșterea potențialului economic și a influenței în lume a sistemului socialist mondial. (VII aplauze).

România este, de asemenea, membră a Tratatului de la Varșovia, creat pentru salvagardarea securității țărilor socialiste membre, împotriva oricărei agresiuni imperialiste în Europa. Animate de înaltă răspundere ce revine României ca țară socialistă, partidul și guvernul nostru întăresc conștient capacitatea de apărare a patriei, asigură conducerea, înzestrarea și pregătirea de luptă a forțelor armate naționale și, totodată, întreține relații de colaborare strînsă cu armatele celorlalte țări membre ale Tratatului, cu armatele tuturor țărilor socialiste. (VII aplauze).

După cum se știe, între țările socialiste există deosebită de păceri în aprecierea unor evenimente din epoci contemporane, unele din acestea transformîndu-se în divergențe politice sau ideologice. Ne-

înțelegerea și disensiunile create își au, după părerea noastră, originea în subaprecierea și, uneori, în neoculirea cerințelor pe care le impune realitatea, a deosebirilor obiective existente în nivelul de dezvoltare economică și socială a acestor țări, a particularităților istorice, naționale.

Unitatea țărilor socialiste reprezintă, în condițiile actuale, un factor esențial al luptei revoluționare mondiale, al luptei ant imperialiste și de aceea noi considerăm că una din cele mai mari datorii ale partidelor comuniste este de a face tot pentru restabilirea și întărirea acestei unități. Apare deosebit de actuală recomandarea lui Lenin, din 1922 ca divergențele dintre țări să fie analizate și rezolvate în spiritul înțelegerii, lundu-se în considerare și respectîndu-se interesele fiecărei națiuni, ale fiecărui popor. (Aplauze puternice). „Din experiența noastră — spune Lenin — am căpătînt convingerea nestrămîntată că numai o atenție cu totul deosebită față de interesele diverselor națiuni face să dispară baza oricărui conflict, înăltură neîncrederea reciprocă”, numai astfel, spune el, se creează „ocea încredere fără de care atît realitatea pasnice între popoare cît și dezvoltarea cu succes a tot ceea ce este valoros în civilizația de astăzi sint absolut imposibile”. Considerăm că omagiu cel mai înalt pe care partidele din țările socialiste îl pot aduce memoriei marelui Lenin este de a acționa ferm și consecvent pentru depășirea neînțelegerilor care afectează relațiile dintre aceste țări, de a lupta cu perseverență și răbdare pentru întărirea unității și coeziunii întregului sistem mondial socialist, pîndînt mai presus de orice deosebiri de pîrîni ceea ce unește țările socialiste, cauza și aspirațiile comune pentru fărîșirea civilizației comuniste. (Aplauze puternice prelungite).

Totodată, nu trebuie să uităm că, în condițiile în care se deschide perspectiva ca noi și noi popoare să pășească pe calea transformării socialiste a societății, raporturile dintre țările socialiste trebuie să servească drept model, drept prototip de raporturi de tip nou, bazate pe înțelegere, încredere și respect reciproc, pe armonie și solidaritate, pe îmbinare strînsă a intereselor fiecărui popor cu interesele celor ce muncesc din întreaga lume. În condițiile epocii contemporane, ale proceselor revoluționare adînci care se petrec în lume, întărirea colaborării și unității dintre țările socialiste are o importanță internațională de prim ordin, este o necesitate vitală pentru triumful cauzei progresului și păcii. România va acționa cu toată hotărîrea și vîlvor pentru amplifierea relațiilor sale economice, politice, culturale, științifice cu toate țările socialiste, considerînd aceasta una din îndatoririle sale de prim ordin, atît față de cauza edificării noi orîndiri în patria noastră, cît și față de cauza generală a socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, prelungite).

Tovarăși,

Un obiectiv permanent care stă la baza întregii politici externe a României este dezvoltarea largă a colaborării și cooperării cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, în spiritul respectului independenței și suveranității naționale, al neamestecului în treburile interne și al avantajului reciproc.

Not considerăm că în epoca contemporană dezvoltarea largă a colaborării internaționale între state suverane și egale în drepturi, schimbul de valori materiale și spirituale între popoare, mai buna cunoaștere reciprocă între națiuni constituie o necesitate obiectivă atît pentru asigurarea progresului general, pentru mersul înainte al omenirii, cît și pentru instaurarea unui climat de pace, securitate și încredere între popoare.

Pornind de la aceste considerente, România întreține legături pe tărîm economic, cultural-științific și tehnic cu țări de pe toate continentele, participă activ la diviziunea internațională a muncii, la circuitul mondial de bunuri și cîntăștiri. Țara noastră intensifică schimbul de vizite și contacte cu reprezentanții a numeroase țări în scopul mai bunelor noastre relații reciproc, statornicirii unor relații de încredere și stimă, creării unei atmosfere de cooperare rodnică între popoare. Toate acestea se înscriu în lîna generală consecventă a politicii externe a partidului și statului nostru, în dreptatea spre destinul colaborare și pace. (Aplauze puternice).

Opinia care căpătînt tot mai multă aderență și care se impune tot mai larg în viața internațională este că factorul hotărîtor de care depinde astăzi menținerea păcii și înăsnoșirea climatului politic general îl constituie respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî soarta în mod independent, renunțarea la încrederea de a impune prin forță dominația asupra altor popoare.

România acordă o atenție neabătută situației din Europa, regiune care, reunind state cu un potențial economic, politic și militar considerabil, cu un rol și o influență mare în viața internațională, prezintă o importanță deosebită pentru pacea și securitatea mondială. România și alte țări socialiste, încă în Declarația din 1966 de la București, au subliniat însemnătatea pe care o are pentru slăbirea încercărilor internaționale, pentru cauză păcii, înfrîngerea unor măsuri care să ducă la înfrîngerea relațiilor dintre statele europene, la un sistem tragic de securitate pe acest continent. Întreaga evoluție din ultimii ani a confirmat justetea analizei făcute în Declarația din 1966; propunerile statelor socialiste s-au dovedit și se bucură de un larg ecou pozitiv atît în Europa cît și în restul lumii. Un interes deosebit au stîrnit, de asemenea, Apelul de la Budapesta al țărilor socialiste și Consfătuirea de la Praga a ministrilor de externe ai acestor țări cu privire la convocarea unei conferințe general-europene. Asigurarea succesului acestei acțiuni, care, fără îndoială, ar reprezenta un moment important în viața popoarelor continentului, presupune participarea largă a tuturor statelor interesate la toate etapele de pregătire, cît și la desfășurarea conferinței. Este o opinie tot mai larg recunoscută că securitatea europeană trebuie să ducă în ultimă instanță la lichidarea împărțirii continentului în blocuri militare opuse și nu la permanentizarea acestora. În acest spirit, România consideră că pregătirea conferinței general-europene nu trebuie să se facă prin înțelegeri de la

bloc la bloc, ci prin realizarea unei înțelegeri între toate statele de pe continent.

Rezolvarea problemelor securității europene cere luarea în considerație a realităților istorice statornicite pe continent în perioada postbelică, recunoașterea înviabilității granițelor tuturor statelor, inclusiv a graniței Oder-Neisse. (VII aplauze). Considerăm pe deplin în dreptăți dorința Poloniei, a poporului polonez de a se recunoaște de către toate statele granițele sale stabilite după cel de-al doilea război mondial, de a-și recunoaște în bună măsură asigurarea stabilității relațiilor interstatale pe continentul nostru, întărirea securității și păcii în Europa.

O realitate inexorabilă a Europei postbelice este, de asemenea, existența celor două state germane — Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei; pentru întărirea păcii și securității pe continent are o însemnătate deosebită recunoașterea din punct de vedere al dreptului internațional a Republicii Democrată Germane, stabilirea de relații normale între și ambele state germane, crearea condițiilor pentru participarea lor activă la normalizarea situației în Europa, la rezolvarea tuturor problemelor internaționale. Aprecîem că schimbările care au avut loc în Europa, inclusiv cele ce s-au produs în ultimul timp în Republica Federală a Germaniei, permit să se abordeze cu mai mulți șorți de izbîndă aceste probleme. Poporul nostru a salutat cu bucurie convorbirile între reprezentanții guvernelor Uniunii Sovietice și Republicii Federale a Germaniei și discuțiile purtate în scopul încheierii unui acord de nefolosire a forței. Succesul acestor convorbiri ar reprezenta o contribuție de seamă la cauza normalizării relațiilor din Europa și din întreaga lume. Considerăm, de asemenea, deosebit de pozitive tratativele inițiate între conducătorii guvernelor Republicii Democrată Germane și Republicii Federale a Germaniei și ne exprimăm convingerea că ele se vor solda în cele din urmă cu rezultate bune pentru interesele celor două state germane, ale păcii și securității în Europa. Interesele securității europene cer ca toate statele să abordeze problemele privind relațiile cu Republicii Democrată Germană — stat liber, suveran și independent prin tratative și discuții directe, nemijlocite cu forurile conducătoare ale acestor state, în scopul găsirii celor mai potrivite căi pentru normalizarea raporturilor și dezvoltarea multilaterală a colaborării cu Republica Democrată Germană. Am apreciat și aprecîem, totodată, drept utile pentru cauza normalizării relațiilor bilaterale, cît și a situației politice din Europa, convorbirile inițiate între reprezentanții Poloniei și reprezentanții Republicii Federale a Germaniei.

Un efect deosebit de pozitiv asupra climatului politic general îl are stabilirea de înțelegere regională, dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate în toate zonele geografice ale continentului nostru ca și ale tuturor continentelor. În acest sens România consideră necesar să se intensifice eforturile, de către toate guvernele în cauză, pentru dezvoltarea largă a relațiilor interstatale în regiunea Balcanilor, pentru transformarea acestei zone într-o zonă a păcii, convulsiilor pasnice, într-o regiune lipsită de arme nucleare. Aceasta ar constitui o contribuție prețioasă la întărirea păcii și securității pe întregul continent.

Poporul român, ca și celelalte popoare, este profund interesat în stingerea tuturor focarelor de conflict și încordare existente în lume și care pot degenera orîcînd în mari confruntări armate. Iată de ce considerăm necesar să se pună fără întîrziere capăt războiului din Vietnam.

România a sprînjînt și va acorda și în viitor întregul și prolijul material, moral și diplomatic cauzei drepte a poporului vietnamez. Poporul român cere ca Statele Unite ale Americii să-și retragă trupele, ca poporul vietnamez să fie lăsat să-și hotărască neștirgînt destinele, conform voinței și așînzîntului sale. (Aplauze puternice, prelungite).

Ne exprimăm așîna îngrîșorare față de intensificarea acțiunilor militare în cadrul forțelor revoluționare patriotice din Laos, față de încordarea creată în Cambodgia ca urmare a recentei loviturii de stat. Evoluția evenimentelor din Peninsula Indochinei creează noi pericole, atît pentru situația din această regiune cît și pentru pacea internațională, aduce prejudicii luptei popoarelor respective pentru apărarea libertății și independenței lor, a dreptului lor de a-și hotărî singure soarta.

Ne preocupă, de asemenea, persistența și extinderea conflictului din Orientul Apropiat; recrudescența operațiilor militare sporește tensiunea în această regiune, nu aduce avantaje decît cercurilor imperialiste interesate în învrîjbirea popoarelor, în menținerea dominației și recăștigarea privilegiilor pierdute. Rămîm se declarăm în moduri mai categorice împotriva extinderii acțiunilor militare și, îndeosebi împotriva atacurilor asupra obiectivelor pasnice care provoacă numeroase victime în rîndul populației civile.

Ne convîntim cu consecvență pentru încetarea ostilităților militare, pentru soluționarea pe baze politice, pasnice, a conflictului din Orientul Apropiat în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din 1967, pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate, pentru respectarea dreptului la existență, dezvoltare independentă și integritate teritorială a fiecărui stat din această zonă, pentru rezolvarea problemei refugiaților paleștineni potrivit intereselor lor legitime. Iată a demonstrat și demonstrăm în mod clar că mai evident cît de actuală este teza leninistă că nu poate servi interesele popoarelor și nu poate dura o pace bazată pe aneuni, pe dominație, pe impunerea cu forța armelor a voinței altor state.

Poporul român este profund solidar cu toate popoarele care luptă împotriva imperialismului, pentru cucerirea sau consolidarea libertății și independenței naționale. România își afirmă simpatia cu lupta popoarelor arabe pentru dezvoltare democratică, progresistă, pentru bunăstare și prosperitate, împotriva uneltirii imperialismului. Țara noastră dezvoltă relații cu țările state din Africa și Asia, sprînjîndu-le în lupta pentru depășirea de sine stătătoare, împotriva neocolonialismului, pentru consolidarea independenței, pentru progres economic și social.

O atenție deosebită acordăm dezvoltării relațiilor cu țările Americii Latine în care se afirmă tot mai puternic voința popoarelor, a forțelor înaintate, progresiste, pentru apărarea independenței naționale, împotriva penetrației imperialiste străine, pentru valorificarea bogățiilor naționale în interesul propriu, pentru transformări sociale progresiste.

O caracteristică fundamentală a vieții internaționale actuale o constituie participarea tot mai activă a tuturor țărilor, indiferent de forța și mărimea lor geografică, la viața internațională, la soluționarea problemelor privind colaborarea dintre state și asigurarea păcii.

Una din problemele deosebite însemnătate pentru rezolvarea căreia popoarele lumii trebuie să-și unească eforturile, să coopereze strîns, este cea a dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare. România apreciază că este în mod imperios necesar ca toate popoarele, toate guvernele, toți conducătorii de state să acționeze cu cea mai mare hotărîre pentru a se pune capăt înarmărilor — una din cele mai grave poveri care apăsă asupra omenirii — pentru a se întreprinde măsuri concrete pe calea dezarmării.

Poporul român, partidul și guvernul nostru își exprimă și cu acest prilej hotărîrea fermă de a milita neabătut, pe arena mondială, pentru destindere, securitate și pace, de a-și aduce contribuția la eforturile pentru preîntîmpinarea unui nou război, la normalizarea relațiilor dintre state, la instaurarea în viața internațională a respectului față de suveranitatea și independența fiecărui stat, la lupta generală pentru progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Sîmaja țovarăși,

Este cunoscut ce uriașă însemnătate are pentru soarta luptei revoluționare din zilele noastre, înseși pentru victoria luptei frontului de muncitori comuniste și muncitorești internaționale. Forța acestei mișcări sociale fundamentale a epocii contemporane depinde în mare măsură de solidaritatea și unitatea dintre partidele comuniste și muncitorești.

Consecvent spiritului profund internaționalist de care este animat Partidul Comunist Român, întru solidaritatea cu celelalte partide comuniste și muncitorești, dezvoltă relații cu alte partide și organizații democratice și progresiste, cu mișcările de eliberare națională, sprînjînt lupta forțelor revoluționare, înaintate din întreaga lume.

Se știe că între partidele comuniste și muncitorești există în prezent divergențe care aduc mari prejudicii intereselor oamenilor muncii de pretutîndeni, cauzei socialismului, progresului social și păcii. Partidul nostru a subliniat în repetate rînduri că în zilele noastre, în contextul uriașei diversități de condiții social-politice și economice în care acționează partidele comuniste, și care determină obiective și sarcini diferențiate de la partid la partid, singura cale pentru păstrarea și consolidarea unității este respectarea dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător politica, strategia și tactica revoluționară, de a adopta în mod independent metodele și formele de luptă menite să asigure realizarea idealurilor celor ce muncesc. (Aplauze puternice, prelungite).

Problemele complexe pe care le ridică dezvoltarea socială din fiecare țară, evenimentele internaționale, rapiditatea cu care se schimbă situația — cîteodată de la o zi la o zi — impun partidelor comuniste răspunsuri și hotărîri operative, corespunzătoare cerințelor vieții. Numai acționînd în concordanță cu imperatiile situației concrete din fiecare țară, partidele comuniste își pot îndeplini rolul istoric ce le revine în societatea contemporană.

Părerea partidului nostru a fost și este că ceea ce unește delegamentele de păceri și proletariatul este mult mai puternic, mai trăinic și mai important decît deosebirile de păceri în legătură cu modul de a acționa într-o anumită împrejurare sau în interpretarea unor fapte și evenimente politice.

În documentul final adoptat la Consfătuirea de la Moscova din iunie 1969, la care au participat 75 de partide comuniste și muncitorești, se arată că trebuie desfășurate legături frățești și de colaborare între toate partidele comuniste fără excepție, indiferent dacă au participat sau nu la această consfătuire, astfel încît constituirea să constituie o etapă importantă pe calea coeziunii mișcării comuniste mondiale. Deși de la constituirea a trecut aproape un an, trebuie spus, din păcate, că nu s-au înregistrat pași hotărîți înaintea în această direcție, încă în 1919. Lenin a constat că divergențele dintre comunisti sint de altă natură decît divergențele dintre aceștia și adversarii lor, că ele sint divergențe între reprezentanții unei mișcări de masă care a crescut extrem de mult și apar pe o bază fundamentală comună și trăinică. Cu atît mai actuală sint astăzi aceste recomandări. După părerea noastră, trebuie să se pornească întotdeauna de la faptul că orice de mari ar fi divergențele, ele trebuie rezolvate în spirit comunist, prin discuții țovarășești de la partid la partid, de la conducere la conducere, pe baza deplinei egalități în drepturi, a respectului și încrederii reciproce. (Aplauze puternice).

Desigur, nu poate fi ignorat faptul că față de schimbările care se produc în societatea contemporană și în relațiile internaționale există o mare diversitate de păceri și moduri diferite de abordare a problemelor; noi considerăm aceasta ca un lucru absolut firesc, ca o realitate obiectivă determinată de dezvoltarea dialectică a societății și a gîndirii sociale. De aici rezultă necesitatea schimbului de păceri, a dezbaterilor ideologice în mișcarea comunistă și muncitorească. Firește, în cadrul acestor dezbateri pot apărea idei și păceri greșite, care nu corespund întotdeauna legilor dezvoltării sociale; critica unor asemenea păceri, discuțiile nu trebuie să ducă însă, în nici un caz, la încușurarea gîndirii vii, creatoare, la înăbușirea spiritului de cercetare științifică, ci dimpotrivă, ele trebuie să stimuleze efortul pentru gălirea unor soluții tot mai bune în vederea rezolvării problemelor pe care le ridică dezvoltarea mișcării revoluționare, fărîșirea noi orîndiri. (VII aplauze).

Dezvoltarea în mișcarea comunistă și muncitorească de astăzi a unor discuții teoretice libere este indispensabilă pen-

tru înțelegerea schimbărilor petrecute în lume, pentru fundamentarea temeinică, pe baza cerințelor realității, a strategiei și tacticii de luptă a proletariatului, a partidelor comuniste și muncitorești, pentru realizarea cu succes a sarcinilor de mare răspundere și complexitate ce revin comunistilor din toate țările. (Aplauze puternice).

O însemnătate capitală pentru lupta proletariatului, pentru îndeplinirea cu succes de către fiecare detașament marxist-leninist a misiunii sale istorice de conducător al celor ce muncesc, este întărirea unității și forței fiecărui partid comunist în parte. În același timp, de țară și unitatea fiecărui partid depînd în măsură hotărîtoare unitatea, coeziunea și forța întregii mișcări comuniste și muncitorești. Tocmai de aceea relațiile din anul mișcării comuniste trebuie să se desfășoare astfel încît să contribuie atît la apărarea și întărirea unității din interiorul fiecărui partid, cît și la întărirea unității și solidarității dintre toate partidele. Aceasta este o obligație fundamentală, o îndatorire sfințită a fiecărui comunist, căruia unitatea de luptă în sine ridică cerințe și a întregii mișcări comuniste pentru cauza celor ce muncesc, pentru cauza socialismului și progresului, trebuie să-și fie mai scumpă ca orice. (Aplauze puternice, prelungite). Acesta este spiritul marxism-leninismului și al internaționalismului proletar, spiritul promovat cu pasiune revoluționară, de-a lungul întregii sale vieți, de Vladimir Ilci Lenin. În acest sens acționează și va acționa neabătut Partidul Comunist Român, hotărît să facă tot ce depinde de el pentru depășirea dificultăților actuale din mișcarea comunistă și muncitorească, pentru înfrîngerea, pe baza egalității în drepturi și respectului reciproc, a unei unități trănice între toate partidele comuniste și muncitorești din lume. (Aplauze puternice, prelungite).

După părerea partidului nostru, una din sarcinile de cea mai mare răspundere ce revine astăzi comunistilor din întreaga lume este lărgirea contactelor și a colaborării cu celelalte mișcări sociale progresiste, democratice, patriotice, naționale care se pronunță pentru transformarea pe baze noi a societății capitaliste, pentru înfrîngerea unor deziderate politice și sociale înaintate. O înțelegere realistă a societății contemporane nu poate să facă abstracție de uriașa diversitate a formelor în care se exprimă nemulțumirea diferitelor categorii și pătri sociale față de vechile rînduiri burgheze, dorința lor de înnoire a societății. Nu numai că nu trebuie să manifestăm rezervă față de asemenea curente și tendințe progresiste, dar trebuie să salutăm apariția oricărui noi mișcări sociale care ogîndesc căuțuri și dorința de schimbare a relațiilor anacronice, perimate din orînduirea burghezo-moșterile, în dezvoltării dezvoltării națiunilor nou create, al tinerelor state independente, spre socialism, de a accelera progresul social în epoca noastră. Partidul nostru consideră că antrenarea tuturor acestor curente în marea front ant imperialist, dezvoltarea colaborării și solidarității comunistilor cu toate cele care aspiră la o organizare mai echilibrată și realistă a societății, la transformări democratice și progresiste, este o necesitate obiectivă a luptei revoluționare mondiale, a mersului înainte al societății omenestii. (Aplauze prelungite).

Sîmaja țovarăși,

Comunistii din România, întregul nostru popor aniversază centenarul nașterii lui Lenin hotărînt și înfrîngăsc neabătut politica marxist-leninistă a partidului și guvernului, de fărîșirea a societății socialiste multilateral dezvoltate. Succesele remarcabile obținute de poporul român în industrializarea socialistă a țării, în transformarea socialistă a satului, în creșterea producției materiale, în dezvoltarea științei, învățămîntului și culturii, precum și în ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii, constituie o materializare concretă a aplicării creatoare a teoriei marxist-leniniste, o vie ilustrare a superiorității socialismului, a capacității sale de a asigura progresul și bunăstarea maselor populare. Prin victoriile obținute în transformarea revoluționară a societății și edificarea noi orîndiri, prin soluțiile practice, metodele și formele de organizare și de luptă, precum și prin concluziile noi, izvorite din condițiile concrete ale României, partidul nostru comunist și poporul român își aduc contribuția — alături de celelalte partide comuniste — la dezvoltarea și îmbogățirea tezaurului teoretic și practic al marxism-leninismului, al luptei revoluționare mondiale, la dezvoltarea științei, fărîșirea socialismului și comunismului.

Călușîndu-se după legățiile generale ale dezvoltării sociale, Partidul Comunist Român le aplică în mod creator la condițiile concrete ale României. Se știe că nu o dată în zăin s-au ridicat împotriva celor care voiau să copieze mecanic anumite forme și metode valabile pentru alte condiții concrete, pentru alte împrejurări istorice, sociale. Partidul Comunist Român studiază cu atenție particularitățile specifice ale țării noastre, caută soluții pentru problemele construcției socialiste care să corespundă situației din România, stadiului de dezvoltare în care se află țara. Totodată, partidul nostru ține seama în politica sa de experiența istorică a altor țări. Comunistii din țara noastră, poporul român au studiat și studiază cu atenție experiența vastă obținută de Uniunea Sovietică — primul stat socialist din lume — experiența multilaterală a celorlalte popoare care constituiesc noua orînduire socială.

Noi înțelegem înășă prin aceasta nu o transpunere mecanică a unor forme și metode de muncă — proprii altor condiții social-economice, altor etape — la situația specifică a țării noastre, ci însușirea și aplicarea creatoare a tot ceea ce corespunde cerințelor vieții sociale din România, particularităților societății noastre. În acest fel înțeleg, de altfel, partidul și statul nostru cunoașterea și valorificarea întregii experiențe pozitive a societății omenestii, fără de care nu pot fi concepute progresul și civilizația în nici o țară. (VII aplauze). A ține seama de tot ceea ce a fărînt mai valoros inteligenta umană este o cerință esențială a marxism-leninismului, care s-a fărînt și dezvoltat prin însurarea și generalizarea teoriei mecanic anumiți descoperiri ale științei, ale gîndirii sociale, ale practicii revoluționare.

(Continuare în pag. a III-a)

CUMINȚAREA TOVARĂȘILUI MARCOARE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

În revoluția și construcția socialistă noi am pornit și pornim de la faptul că între general și particular există o unitate dialectică inseparabilă, că generalul se realizează prin particular; și pînă la urmă, practica, viața sînt acelea care verifică, confirmă sau infirmă valabilitatea adevărurilor generale. Tocmai pornind de la realitatea obiectivă, partidul nostru se pronunță împotriva aplicării rigide, automate, a unor legiți generale. De fapt, experiența socială, viața, practica sînt factorii care determină însăși formarea și totodată înțelegerea legiților generale. După cum se știe, legile generale au un rol hotărîtor asupra cursului vieții sociale. Dar, la rîndul lor, legițiile se transformă ele însele, în funcție de schimbările apărute în existența socială, evoluază corespunzător dezvoltării societății.

Lenin a înțeles în mod profund acest adevăr și a ținut seama de el în toate împrejurările, în întreaga sa activitate politică. Un exemplu concludent al realismului său, al mobilității cu care se adapta cerințelor vieții a fost elaborarea „Noii politici economice”. În împrejurările în care tînărul stat sovietic trebuia să lăsa din greutățile cauzate de războiul civil și de intervenția imperialistă, să pornească pe drumul progresului economic, Lenin a înțeles necesitatea unei politici noi care să țină seama de legițiile economice ce acționau în noua situație creată și, mai ales, necesitatea dezvoltării relațiilor de colaborare cu țările capitaliste avansate — neteninduse că aceste măsuri, aceste relații vor periclita în vreun fel cuceririle revoluționare ale poporului, esența puterii muncitorești.

(Vii aplauze). Iată de ce studind învățătura lui Marx, Engels, Lenin și străduindu-ne să o aplicăm, trebuie să avem permanent în vedere condițiile concrete istorice, sociale, naționale în care trăim. Numai așa vom putea trage concluzii juste teoretice și practice pentru lupta revoluționară, pentru făurirea noului orînduir, numai așa vom putea acționa adevărat în concordanță cu legile generale ale dezvoltării sociale și cu viața. Partidul comunist nu trebuie să se crămpeze de trecut, de legiții care au acționat într-o altă perioadă și în alte condiții istorice, de așa-zisele adevăruri absolute elaborate o dată pentru totdeauna. Cu adevărat obligatoriu este ceea ce, în condițiile concrete-istorice de astăzi, din fiecare țară, contribuie la progresul marelui comunismului și al societății socialiste, al socialismului în general. (Aplauze puternice). Pentru a conduce cu succes opera de transformare socialistă a societății, partidul comunist nu trebuie să aibă rețineri în a modifica metodele și tactica de muncă și luptă în funcție de cerințele vieții, în a adopta măsuri cu caracter revoluționar care să răspundă noulor condiții create, schimbărilor din viața socială, numai astfel poate asigura el dezvoltarea rapidă a forțelor de producție, progresul social multilateral, înaintarea accelerată pe calea socialismului și comunismului. În acest spirit procedeză partidul nostru, asigurînd perfecționarea continuă a întregii organizații și activității sociale.

Experiența țării noastre — ca și alți țări socialiste — demonstrează că edificarea cu succes a socialismului este posibilă numai dacă se asigură o puternică bază tehnico-materială a societății, dacă crează o economie întemeiată pe o industrie modernă, de înalt nivel tehnic. Creșterea rapidă a forțelor de producție, dezvoltarea și perfecționarea continuă a bazei tehnico-materiale este — așa cum a considerat întotdeauna Lenin — o necesitate obiectivă pentru construirea cu succes a comunismului. În condițiile revoluției tehnico-stiințifice contemporane, crearea unei puternice industrii dotate cu tehnică avansată și dezvoltarea pe baza celor mai noi cuceriri ale științei constituie singura cale pentru asigurarea superiorității socialismului asupra capitalismului. Pornind de la această teză marxist-leninistă partidul nostru pune în centrul dezvoltării economiei naționale industrializarea țării, făurirea unei industrii moderne, capabile să înzestreză cu tehnică nouă și să asigure progresul sustinut al tuturor ramurilor producției materiale din țara noastră, să asigure valorificarea la nivel înalt, cu maximum de eficiență, a resurselor materiale și a potențialului uman al țării.

Una din marile victorii ale politicii partidului nostru a fost cooperativizarea agriculturii, crearea marii proprietăți socialiste la sate în stare să asigure creșterea intensivă a producției agricole, ridicarea nivelului de viață al țărănilor, satisfacerea cerințelor generale ale economiei naționale. În această importantă operă revoluționară partidul nostru a pornit de la principiile planului cooperatist al lui Lenin, ținînd totodată seama de tradițiile, de specificul economico-social al statului românesc, de modul concret în care a fost abordată, în general, construirea socialismului în țara noastră.

În etapa actuală a construcției socialiste un factor primordial pentru realizarea cu succes a sarcinilor complexe care ne stau în față este știința. Pornind de la rolul și importanța științei în viața societății, partidul și statul nostru au luat o serie de măsuri menite să intensifice cercetarea științifică, s-o lege nemijlocit de cerințele concrete ale practicii construcției socialismului. Este necesar să promovăm cu îndrăzneală și operativitate în activitatea economică, în producția materială, ca de altfel în întreaga viață socială, tot ceea ce este nou, înaintat, tot ce aduce cercetarea proprie, ca și știința și tehnica mondială. În special este necesar să asigurăm aplicarea rapidă în producție a noilor cuceriri impuse de revoluția tehnico-stiințifică contemporană; dacă nu vom procedea astfel, tovarășii, dacă nu vom îngriji în permanență de cunoașterea și aplicarea celor mai noi realizări ale științei și tehnicii — trebuie să spunem deschis — nu vom reuși să ne ridicăm la nivelul țării dezvoltate, vom rămîne mereu în urmă.

Rezultatul nemijlocit al tuturor realizărilor obținute în construcția socialistă este ridicarea nivelului de civilizație al vieții oamenilor, satisfacerea tot mai largă a cerințelor lor materiale și spirituale. Ridicarea nivelului de trai al poporului este țelul suprem al politicii partidului, idealul înscris pe steagul său de luptă. Tot ceea ce înzestreză partidul și statul, sensul întregului efort de

zidire a noii orînduirii în patria noastră, este îmbunătățirea vieții oamenilor, asigurarea unui trai demn și îmbelșugat pentru toți cetățenii patriei noastre, posibilitatea de a-și pune în valoare toate aptitudinile lor. În această direcție a acționat și va acționa neabătut și în viitor Partidul Comunist Român — exponențial celor mai înalte aspirații ale întregii noastre națiuni socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Creșterea impetuoasă a forțelor de producție impune necesitatea obiectivă a perfecționării relațiilor de producție socialiste, a raporturilor sociale dintre oameni, a organizării întregii societăți. Sarcina partidului și a statului socialist constă în a asigura în permanență concordanța dintre forțele de producție, în continuă dezvoltare, și relațiile de producție care trebuie să evolueze și ele necontenit. Ținînd seama de toate aceste considerente, partidul nostru a luat în anul din urmă o serie de măsuri pentru perfecționarea organizației, conducerii și planificării economiei, a întregii activități sociale. Sînt cunoscute, de asemenea, măsurile ce s-au luat pentru combaterea birocratismului în toate domeniile de activitate. Perfecționarea continuă a relațiilor socialiste de producție, a raporturilor dintre oameni, a organizării societății, lichidarea fenomenelor de birocratism din toate sferele de activitate socială trebuie să devină cauza întregului nostru partid, a întregului nostru popor!

Aceasta este o condiție necesară a făuririi socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

Simțaji tovarășii,

Dezvoltarea socialismului pune tot mai mult în evidență problema rolului statului și a perspectivei sale. Este de înțeles că funcțiile și rolul statului nu rămîn în toate etapele aceleasi, ele sînt în continuă schimbare. Începînd de la primul guvern revoluționar democrat, instaurat la 6 Martie 1945, și pînă astăzi, conținutul statului s-a schimbat, funcțiile lui au evoluat continuu.

În evoluția și perfecționarea continuă a rolului statului în societate trebuie să avem în vedere necesitatea conducerii unitare a întregii activități sociale, inclusiv a conducerii și planificării centralizate a economiei. Totodată, complexitatea activității de edificare a socialismului impune lărgirea drepturilor și autonomiei organelor locale, a întreprinderilor și altor instituții de bază. Fără o largă descentralizare, fără extinderea inițiativei și răspunderii organelor locale nu se poate asigura conducerea cu succes a opere de construcție a comunismului în acest spirit procedeză partidul nostru, asigurînd perfecționarea continuă a întregii organizații și activității sociale.

Experiența țării noastre — ca și alți țări socialiste — demonstrează că edificarea cu succes a socialismului este posibilă numai dacă se asigură o puternică bază tehnico-materială a societății, dacă crează o economie întemeiată pe o industrie modernă, de înalt nivel tehnic. Creșterea rapidă a forțelor de producție, dezvoltarea și perfecționarea continuă a bazei tehnico-materiale este — așa cum a considerat întotdeauna Lenin — o necesitate obiectivă pentru construirea cu succes a comunismului. În condițiile revoluției tehnico-stiințifice contemporane, crearea unei puternice industrii dotate cu tehnică avansată și dezvoltarea pe baza celor mai noi cuceriri ale științei constituie singura cale pentru asigurarea superiorității socialismului asupra capitalismului. Pornind de la această teză marxist-leninistă partidul nostru pune în centrul dezvoltării economiei naționale industrializarea țării, făurirea unei industrii moderne, capabile să înzestreză cu tehnică nouă și să asigure progresul sustinut al tuturor ramurilor producției materiale din țara noastră, să asigure valorificarea la nivel înalt, cu maximum de eficiență, a resurselor materiale și a potențialului uman al țării.

Una din marile victorii ale politicii partidului nostru a fost cooperativizarea agriculturii, crearea marii proprietăți socialiste la sate în stare să asigure creșterea intensivă a producției agricole, ridicarea nivelului de viață al țărănilor, satisfacerea cerințelor generale ale economiei naționale. În această importantă operă revoluționară partidul nostru a pornit de la principiile planului cooperatist al lui Lenin, ținînd totodată seama de tradițiile, de specificul economico-social al statului românesc, de modul concret în care a fost abordată, în general, construirea socialismului în țara noastră.

În etapa actuală a construcției socialiste un factor primordial pentru realizarea cu succes a sarcinilor complexe care ne stau în față este știința. Pornind de la rolul și importanța științei în viața societății, partidul și statul nostru au luat o serie de măsuri menite să intensifice cercetarea științifică, s-o lege nemijlocit de cerințele concrete ale practicii construcției socialismului. Este necesar să promovăm cu îndrăzneală și operativitate în activitatea economică, în producția materială, ca de altfel în întreaga viață socială, tot ceea ce este nou, înaintat, tot ce aduce cercetarea proprie, ca și știința și tehnica mondială. În special este necesar să asigurăm aplicarea rapidă în producție a noilor cuceriri impuse de revoluția tehnico-stiințifică contemporană; dacă nu vom procedea astfel, tovarășii, dacă nu vom îngriji în permanență de cunoașterea și aplicarea celor mai noi realizări ale științei și tehnicii — trebuie să spunem deschis — nu vom reuși să ne ridicăm la nivelul țării dezvoltate, vom rămîne mereu în urmă.

Rezultatul nemijlocit al tuturor realizărilor obținute în construcția socialistă este ridicarea nivelului de civilizație al vieții oamenilor, satisfacerea tot mai largă a cerințelor lor materiale și spirituale. Ridicarea nivelului de trai al poporului este țelul suprem al politicii partidului, idealul înscris pe steagul său de luptă. Tot ceea ce înzestreză partidul și statul, sensul întregului efort de

binarea armonioasă a intereselor generale ale colectivității cu interesele fiecărui cetățean, democrația socialistă permite afirmarea, depășirea a capacităților și talentelor fiecărui om al națiunii, manifestarea multilaterală a personalității umane.

S-au înocetănit în țara noastră, ca o metodă curentă de lucru, conștiințele cu oamenii muncii din diferite sectoare și domenii de activitate, consultarea largă a maselor în toate chestiunile mai importante care privesc mereu înaintea al țării pe calea socialismului. Vom acorda și în viitor toată atenția dezvoltării democrației socialiste, participării conștiente și active a întregului popor la conducerea statului.

Dezbateră largă cu întregul popor a problemelor de politică internă și externă întărește tot mai mult orînduirea socialistă, zădărnicește orice acțiune a elementelor dușmănoase, cimentează unitatea întregii națiuni socialiste. Orînduirea noastră are trîncina continuității, ea este invincibilă! Întărirea continuă a potențialului material și spiritual al patriei, adevăta unanimă a poporului la politica partidului, la cauza socialismului, exclud orice pericol de abatere sau de întoarcere a națiunii noastre de pe drumul pe care a pornit, garantează mersul înainte neabătut pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, prelungite). Acționînd în deplină cunoaștere a noulor obiective ale politicii noastre interne și externe, poporul român — stăpîn pe destinele sale — își făurește, cu adevărat liber și în mod conștient, viața sa nouă, viitorul său fericit. (Aplauze puternice).

Tovarăși,

În lupta pentru înfăptuirea revoluției și edificarea comunismului, marxism-leninismul a acordat întotdeauna rolului națiunii, problemei naționale și internaționalismului proletar o importanță primordială. Fondatorii socialismului științific au privit aceste noțiuni în contextul condițiilor istorice și sociale concrete ale fiecărei etape; ele nu sînt noțiuni abstracte, rupte de realitățile lumii inconjuroare, ci categorii ce se manifestă și acționează în condiții istorice concrete.

Interesele naționale și internaționalismul proletar nu se exclud ci, dimpotrivă, se condiționează reciproc; între ele există o strînsă interdependență, o unitate dialectică organică. A încerca în vreun împrejurare sau alta să opul interesele naționale cauzei internaționalismului proletar sau, dimpotrivă, solidaritatea internațională intereselor naționale ale poporului — înseamnă a aduce daune grave atât cauzei socialismului în propria țară, cât și socialismului în general. Nu se poate înțelegi și planificarea și conducerea intereselor naționale cauzei internaționalismului proletar, tot așa cum nu se poate vorbi despre subordonarea internaționalismului intereselor naționale.

Unitatea dintre național și internațional devine un factor hotărîtor pentru desfășurarea cu succes a construcției socialismului și comunismului. (Aplauze puternice). Se știe că eliberîndu-se pe sine, devenind clasă conducătoare a societății, clasa muncitoare eliberează de a exploatare și aspirare toate categoriile sociale, devine exponențial întregii națiuni. În aceste împrejurări, partidul comunist, îndeplinindu-și rolul de forță conducătoare a societății, reprezintă cel mai fidel intereselor națiunii socialiste.

Tocmai pornind de la aceste considerente, Partidul Comunist Român îmbină în întreaga sa activitate interesele naționale ale poporului nostru cu internaționalismul proletar. Preocupîndu-se de edificarea cu succes a socialismului în România, partidul nostru își îndeplinește atât îndatoririle naționale, cât și cele internaționale. (Aplauze puternice). În același timp, partidul nostru acționează continuu pentru întărirea legăturilor de colaborare cu detașamentele revoluționare din celelalte țări, manifestîndu-și activ solidaritatea internațională cu lupta oamenilor muncii de pretutindeni. Acționînd neabătut pentru dezvoltarea colaborării cu toate țările socialiste cu toate partidele comuniste și muncitorești, luptînd cu consecvență pentru întărirea unității tuturor țărilor socialiste și a tuturor partidelor comuniste și muncitorești, Partidul Comunist Român își îndeplinește îndatorirea internaționalistă de detașament activ al marii armate a revoluționarilor din întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Internationalismul înseamnă colaborare între națiuni egale în drepturi, între popoare care se înțărătoarează spre a putea desfășura cu mai mult succes lupta pentru socialism și comunism în fiecare din țările lor. În relațiile dintre țările socialiste colaborarea internaționalistă presupune eforturi din partea tuturor statelor respective pentru armonizarea reciprocă a intereselor tuturor națiunilor socialiste, astfel ca această colaborare să ducă la afirmarea neastîngherită a fiecărui popor, a fiecărei națiuni, la progresul și prosperitatea fiecărei țări. În condițiile de astăzi cînd zeci și zeci de popoare luptă cu tot mai multă forță pentru a-și afirma ființa națională, pentru a se ridica la nivelul progresului și civilizației avansate și în perspectiva trecerii a tot mai multor popoare pe calea făuririi societății socialiste, promovarea unei asemenea colaborări internaționaliste constituie o necesitate logică și însăși dezvoltării sociale mondiale.

În această ordine de idei, consider necesar să mă refer și la perspectiva națiunii în socialism. În abordarea acestei probleme noi pornim de la cunoscuta teză a lui Lenin după care națiunea va continua să aibă un rol important, încă vreme îndelungată, și după victoria comunismului în întreaga lume. Se știe că o trăsătură caracteristică a epocii noastre este redupțarea națională a zecii și zecii de popoare care au scuturat jugul colonial și se constituie în state naționale independente. Victoria revoluției, lichidarea claselor exploatare și edificarea socialismului deschid calea afirmării multilaterale și depline a națiunii.

Între națiunile socialiste se dezvoltă continuu o largă colaborare multilaterală și un proces de apropiere internaționalistă. Apropierea între națiunile socialiste va fi, desigur un lung proces dialectic, la baza dispariției treptate a deosebirilor naționale stînd ridicarea pe planuri multilaterale, progresul și dezvoltarea armonioasă a fiecărei națiuni

în parte, reducerea și dispariția deosebirilor esențiale în nivelul lor de dezvoltare economică și social-culturală. În această perspectivă istorică logică, apărute de neînteles cum este posibil ca, uneori, preocuparea și efortul nesăbit pentru progresul și prosperitatea unei națiuni sau alteia să fie catalogate drept „naționalism” drept „îngustime națională”. Dezvoltarea și înflorirea națiunilor socialiste libere și egale în drepturi, apropierea lor este drumul obiectiv de dezvoltare a societății omenesti, al înfăptuirii idealului de unitate și prietenie strînsă a tuturor popoarelor. Orice nesocotire a intereselor de dezvoltare a unei sau alteia dintre națiuni nu poate decît să ridice piedici în calea acestui proces. În prejudiciul intereselor apropierei dintre națiuni. În acest context trebuie spus că atât înșurarea și mărginirea națională cit și, așa cum spunea Lenin, sovînimul de mare putere și tendințele de hegemonie sint de natură să genereze neînțelegeri și disensiuni între popoare, dăunînd atât afirmării și înfloririi fiecărei națiuni, cit și cauzei generale a socialismului, intereselor colaborării și apropierei dintre națiunile socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

În țara noastră, pe baza lichidării exploatarei omului de către om, pe măsura dezvoltării socialismului, a dispariției treptate a deosebirilor dintre diferitele categorii sociale, a întăririi alianței clasei muncitoare cu țărănimă, cu intelectualitatea și cu celelalte părți ale populației a națiunii noastre și în orus — are loc procesul de omogenizare a societății, de dezvoltare pe o treaptă nouă, superioară, a națiunii socialiste. Înțelegerea acestui proces logic, stimularea lui conștientă constituie o parte inseparabilă a luptei pentru făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru crearea condițiilor în vederea trecerii spre comunism. Numai abordînd astfel rolul națiunii socialiste vom acționa cu adevărat în spiritul marxism-leninismului creator. (Aplauze puternice).

Doresc să mă refer, cu acest prilej, la modul în care a rezolvat și rezolvă Partidul Comunist Român problema națională în țara noastră, unde, alături de români, există și alte naționalități. Se știe că împrejurările istorice au făcut ca pe teritoriul românesc să se vorbească în două limbi, și că populația de altă naționalitate — îndeosebi maghiari, germani, sîrbi, Lucrînd și trăind împreună, oamenii muncii români și cei de altă naționalitate au constituit întotdeauna forța motrice a dezvoltării civilizației materiale și spirituale pe aceste meleaguri.

Ați în condițiile orînduirii feudale, cit și ale societății capitaliste clasice a pornit exploatarea au căutat să ațite vîrja națională spre a-și putea menține dominația asupra oamenilor muncii. Dar, în ciuda politicii naționale reacționare duse de clasele dominante — fără deosebire de naționalitate — forțele cele mai înaintate din rîndurile poporului român, ale maghiarilor, germanilor și altor naționalități au căutat să impună unitatea și solidaritatea asupra și învîrșbirii naționale. Sînt o vie ilustrație în acest sens luptele desfășurate, în strînsă unitate, de-a lungul secolelor, de masele largi populare, pentru dreptate socială și națională.

Mișcarea muncitorească revoluționară, după crearea Partidului Comunist Român, ridică pe o treaptă nouă lupta împotriva asupririi naționale, pentru egalitate deplină în drepturi a tuturor cetățenilor patriei. Victoria revoluției și edificarea socialismului în România au dus la rezolvarea problemei naționale în spiritul principiilor marxist-leniniste. În abordarea și rezolvarea problemei naționale în țara noastră, Partidul Comunist Român a pornit de la teza marxist-leninistă că nu poate fi liber un popor care asuprește alte popoare sau altă naționalitate.

În țara noastră a fost lichidată pentru totdeauna orice inegalitate națională, Constituția Republicii Socialiste România garantează drepturi egale pentru toți cetățenii patriei, pedepsind prin lege orice propagandă naționalistă, sovînică, orice ațitare a vîrlei de rasă sau tentativă de învîrșbirii naționale. Drepturile și libertățile cetățenesti asigurate de societatea socialistă tuturor cetățenilor se exprimă în faptul că un mare număr de oameni ai muncii aparținînd naționalităților conlocuitoare fac parte din partidul comunist, forța conducătoare a societății, din organele de conducere centrală și locale ale statului, participă nemijlocit la conducerea întreprinderilor economice și a instituțiilor la întreaga viață politică, economică, științifică, culturală a țării. Este asigurată folosirea neîngrădită a limbii materne în școli, în administrație, în justiție, în toate domeniile de activitate. (Aplauze puternice).

Repartizarea teritorială a forțelor de producție a dus la ridicarea la o viață nouă economică, culturală și socială — a multor județe ale țării, printre care și cele în care trăiesc oameni ai muncii aparținînd altor naționalități. Aceasta constituie de fapt expresia cea mai grăitoare a politicii naționale, marxist-leniniste, de egalitate în drepturi a întregului nostru popor. (Aplauze puternice, prelungite).

În lupta și munca comună pentru edificarea socialismului, prietenia dintre poporul român și naționalitățile conlocuitoare s-a ridicat pe o treaptă superioară. Toate marile succese obținute în dezvoltarea socialismului sint opera comună a tuturor celor ce muncesc în patria noastră, fără deosebire de naționalitate. Întărirea continuă a acestei frății constituie o parte inseparabilă și progresului de omogenizare a societății noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Rezolvarea justă a problemei naționale, asigurarea deplinei egalități în drepturi a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate, participarea lor activă la conducerea întregii vieți sociale constituie în același timp o latură importantă a democrației noastre socialiste în plină dezvoltare și perfecționare. Făurirea comunismului în România nu poate fi decît opera comună a tuturor celor ce muncesc în patria noastră! (Vii și puternice aplauze).

Simțaji tovarășii,

Victoria revoluțiilor proietare și edificarea socialismului în mai multe țări demonstrează pe deplin justetea tezei leniniste cu privire la rolul istoric al partidului revoluționar de avangardă al clasei muncitoare. Viața arată, fără

putînd de tăgădă, că numai acolo unde proletariatul, masele largi populare au avut în fruntea lor o forță politică organizată, un partid cu o linie politică clară, lupta revoluționară a putut fi încununată de succes.

Și în această privință experiența țării noastre este edificatoare. Tocmai datorită politicii marxist-leniniste a partidului comunist, liniei sale generale juste, capacității lui organizatorice au putut fi conduse cu succes marile bătălii revoluționare de clasă, a putut fi instaurată în România puterea clasei muncitoare în alianță cu țărănimă, intelectualitatea și alte categorii sociale, a putut fi asigurată edificarea societății socialiste.

În procesul luptei revoluționare și al făuririi noului orînduir, partidul nostru comunist s-a dezvoltat continuu, devenind forța politică conducătoare a societății socialiste. Acest rol pe care partidul îl ocupă în țara noastră este rezultatul nemijlocit al politicii pe care o promovează, al faptului că în întreaga sa luptă s-a identificat profund cu năzuințele și aspirațiile clasei muncitoare, ale poporului, cu și servit și serveste cu devotament, fără preget, interesele întregii noastre națiuni socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Nol apreciem că și în viitor partidul trebuie să îndeplinească acest înalt rol de forță politică conducătoare a națiunii, în întregul proces de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, în edificarea comunismului. În același timp, avem în vedere că funcțiile, formele organizatorice și metodele sale de muncă trebuie îmbunătățite continuu, corespunzător schimbărilor din societate; dezvoltarea forțelor de producție, perfecționarea relațiilor de producție, adîncirea continuă a democrației socialiste.

În etapa actuală devine o necesitate imperioasă ridicarea nivelului conducerii operelor de făurire a noului orînduir social. Azi conducerea construcției socialiste devine una din științele de importanță hotărîtoare pentru progresul social multilateral. Se impun intensificarea activității de studiere temeinică a fenomenelor vieții sociale, pe baza materialismului dialectic și istoric, ridicarea continuă a cunoștințelor politice, ideologice și profesionale ale tuturor categoriilor, ale tuturor cunoștințelor, ale întregului nostru popor.

O importanță esențială pentru asigurarea unei conduceri juste are promovarea largă, susținută a metodelor de muncă și conducere colectivă în toate domeniile de activitate. Numai astfel se pot găsi soluțiile cele mai corespunzătoare pentru problemele tot mai complexe pe care le ridică progresul societății pe calea socialismului și comunismului. Trebuie înțeles că, în condițiile de azi, nimeni, oricît de multe cunoștințe ar avea și oricît de binevoitor ar fi, nu poate rezolva de unul singur problemele conducerii economiei și activității sociale. Tocmai pornind de la aceste considerente, partidul nostru acționează ferm pentru introducerea principilor muncii și conducerii colective în toate domeniile și la toate etaloanele de activitate. Experiența de pînă acum a demonstrat din plin justetea și eficacitatea măsurilor luate în acest sens. Conducerea colectivă cere, totodată, creșterea răspunderii personale, adoptarea rapidă a hotărîrilor și măsurilor pe care le impune viața, asigurarea transparenței operative în practică a acestora, rezolvarea eficientă a problemelor activității economice și sociale.

Se impun să ne preocupăm în continuare de îmbunătățirea muncii de conducere, de elaborarea și aplicarea principiilor conducerii științifice a societății, care au o importanță esențială pentru progresul noului orînduir. În legătură cu aceasta este bine să ne reamintim faptul notoriu că Lenin înțelegea prin însușirea științei comunismului nu memoria unor idei politice generale, nu acumularea unor cunoștințe elementare despre noua societate, ci îmbogățirea minții cu marile descoperiri ale genului uman, cu cuceririle civilizației avansate, lărgirea continuă a orizontului de cultură, a capacității de înțelegere a complexelor procese ale vieții sociale. Tocmai de aceea partidul nostru se îngrijește consecvent de crearea condițiilor pentru ridicarea nivelului de cultură al întregului nostru popor, pentru răspîndirea largă în mase a valorilor culturale și morale, noulor realizări ale științei și tehnicii. Intensificarea activității culturale, îmbogățirea continuă a universului spiritual al poporului sînt o condiție de prim ordin pentru făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru traducerea în viață a marelui program elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

Pentru un partid revoluționar, și cu atât mai mult pentru un partid care a cucerit puterea politică și conduce opera de făurire a socialismului, activitatea ideologică constituie un element determinant. În această ordine de idei, vreau să subliniez importanța deosebită pe care o are munca partidului nostru, a tuturor organismelor politice și ideologice, a întregii societăți pentru formarea conștiinței socialiste a maselor populare, pentru cultivarea principiilor eticii comuniste și ale noului echității sociale, pentru intronarea în viața publică a normelor de conviețuire proprii orînduirii socialiste. Formarea omului nou cu o conștiință și o morală înaintată este misiunea cea mai nobilă pe care o au militanții pe frontul nostru ideologic activității pe tărîm social, creatori de artă și literatură.

Avem realizări de seamă în activitatea instituturilor culturale-artistice, a mijloacelor de propagandă și influențare politico-ideologică, în literatură, muzică, plastică, în celelalte arte; în același timp, însă, în toate aceste domenii mai este încă mult de făcut, sint încă largi posibilități de sporire a influenței lor asupra gândirii oamenilor, a modului lor de a trăi și munci. Este necesar să dezvoltăm activitatea de propagandă, munca politico-educativă de masă, presa, radioteleviziunea, instituțiile artistice, literatura și arta să-și sporească contribuția la răspîndirea în mase a concepției noastre revoluționare despre lume și viață, la ridicarea nivelului de conștiință al tuturor cetățenilor, la triumful moralei comuniste în viața societății noastre.

Spre a-și putea îndeplini misiunea istorică, partidul trebuie să studieze permanent transformările sociale, fenomenele naționale și internaționale, trăgînd pe această bază, concluzii teoretice și

practice pentru activitatea sa prezentă și viitoare. Trăim o epocă de mari faze revoluționare, de afirmare impetuoasă a socialismului în lume; în același timp, sîntem contemporanii unei uriașe revoluții tehnico-stiințifice care îmbogățesc necontenit cunoașterea umană cu noi și noi descoperiri. Omul pînăunde tot mai adînc în univers — și odăit cu această bogăție — a căutat în desfrîntarea tărilor naturii, Fizică, chimia, biologia și alte științe asigură cunoașterea tot mai profundă a secretelor vieții; omul transformă regnul vegetal și animal, formează noi soiuri de plante și rase de animale. Asistăm la realizarea, pe calea sintezei chimice, a unor produse superioare celor oferite de natura însăși. În zilele noastre omul devine tot mai mult stăpînul naturii pe care o modelează conform necesităților și voinței lui. În ritmul în care se desfășoară revoluția tehnico-stiințifică, nu este departe ziua cînd omul va cunoaște și va stăpîni cele mai intime procese ale vieții.

Cuceririle științei confirmă și, totodată, răstoarnă multe adevăruri considerate pînă ieri veșnice. Știința modernă aduce în această timp, în acest om, transformări care lărgesc și adîncesc concepția materialist-dialectică despre natură, viață și societate. Este de înțeles că se cer răspunsuri la noile probleme pe care le ridică progresul umanității, că realitatea nu mai poate fi explicată, înțeleasă, numai cu ajutorul cunoștințelor vechi. Tocmai de aceea este necesar să intensificăm cercetarea științifică în domeniile politice, sociale, întregia activității ideologice. Aceasta este și scopul pentru care partidul a hotărîit înființarea Academiei de științe politice și sociale.

Pentru înțelegerea nollor fenomene, a nollor probleme ce apar ca urmare a uriașei dezvoltări a forțelor de producție, a revoluției științifice și tehnice, a transformării societății, este necesară o intensă muncă de studiere și cercetare științifică a nollor realități. Tovarășii care lucrează în acest domeniu trebuie să înțeleagă că au nevoie de multă cetezănie, că trebuie să depună eforturi creatoare intense pentru a da răspuns fenomenelor de azi — și aceasta trebuie să o facă nu încordîndu-se spre trecut, ci cercetînd prezentul și scrutînd cu clarviziune științifică viitorul.

Oare pentru a rezolva complicatele probleme ale zilei de azi trebuie să ne întoarcem înapoi, la vremea cînd au gîndit, au acționat și au scris Marx și Lenin? Cred că nu se poate pune astfel problema? Desigur, istoria luptelor sociale, a dezvoltării gândirii umane are o mare importanță pentru fundamentarea teoriei revoluționare, dar pentru înțelegerea realităților de astăzi, pentru dezvoltarea creatoare a marxism-leninismului, aceasta nu este suficient. Este necesar de aceea să nu ne întoarcem înapoi, ci să mergem înainte. Numai astfel vom putea înțelege realitățile contemporane, vom putea preziona viitorul, asigurarea triumfului comunismului în noi zile. (Vii aplauze). Acei care vor privi înapoi, vor păși ca Făt-Frumos din poveste, care, părăsind țara tineretii fără bătrînețe, pe măsură ce se apropia de trecut a îmbătrînit și a murit.

Partidul nostru este partidul tineretii, al viitorului! Pentru a-și putea îndeplini cu cinste înalta misiune istorică ce-i revine, el trebuie să rămînă permanent în țara tineretii fără bătrînețe, să privească mereu spre viitor! (Aplauze puternice, îndelung repetate). Adevărata tinerete pentru un partid revoluționar înseamnă înțelegerea profundă a realității, legarea sa organică, prin toate fibrele de masele celor ce muncesc, confunđarea ei cu marea și impenetrabilă zăuțenie a poporului din sinul căruia face parte. (Aplauze puternice). Numai trăind și muncind împreună cu poporul, inspirîndu-se din înțelepciunea și experiența poporului, sorbind neînecat din forța sa nepuzabilă, partidul comunist rămîne veșnic tînăr, poate conduce cu succes opera de transformare revoluționară a societății, poate asigura înfăptuirea visului de aur al omenirii — comunismul. (Aplauze puternice, prelungite). În acest spirit al marxism-leninismului creator, înnoitor, trebuie să se desfășoare întreaga noastră activitate ideologică, politică și organizatorică. Numai procedînd astfel partidul nostru își va putea realiza programul de edificare a socialismului și comunismului în România, și va contribui la dezvoltarea, în noile condiții istorice și sociale, a marxism-leninismului. (Vii și puternice aplauze).

Simțaji tovarășii,

M-am oprit asupra unor probleme actuale ale activității partidului nostru considerînd că noi, comunistii, avem datoria să cinstim memoria marelui Lenin gîndind creator, preocupîndu-ne cum să acționăm mai bine pentru a asigura triumful comunismului în propria țară și în lume, dezvoltarea continuă a marxism-leninismului în concordanță cu noile condiții ale societății contemporane.

Sînt pe deplin convins că și în viitor partidul nostru — acționînd în modul cel mai ferm în spiritul ideilor lui Marx, Engels, Lenin — va ști să conducă cu succes poporul nostru pe calea socialismului și comunismului, a înfloririi și prosperității patriei. (Aplauze puternice, prelungite).

Partidul Comunist Român își va îndeplini, de asemenea, întotdeauna, cu înaltă răspundere sarcinile mărețe ce-i revin ca detașament activ al mișcării comuniste, revoluționare, antiimperialiste, în luptele pentru socialism, pentru progres și pace în întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Să se dezvolte necontenit, în mod creator, marxism-leninismul! (Vii și puternice aplauze).

Trăiască Partidul Comunist Român — conducătorul încercat al poporului nostru pe calea „comunismului! (Aplauze puternice, îndelungate, urale; se scandează P.C.R.—P

viața internațională

CAMBODGIA

Ciocniri violente între armată și forțele de rezistență populară

● SENATORUL MIKE MANSFIELD: Cererea de asistență militară a noilor autorități de la Phnom Penh trebuie respinsă

Phnom Penh 17 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al armatei cambodgiene a declarat că în ultimele zile s-a înregistrat o recrudescență a luptelor dintre trupele guvernului de la Phnom Penh și forțele de rezistență populară, care acționează împotriva noului regim. El a menționat că au avut loc ciocniri violente în apropierea localității Neak Leung și în împrejurimile orașului Takeo.

Washington 17 (Agerpres). — Mike Mansfield, liderul majorității democratice din Senatul american, a chemat administrația să respingă cererea de asistență militară adresată S.U.A. de noul regim din Cambodgia. „Calea ieșirii Statelor Unite din Vietnam nu trece prin livrarea de arme ori prin orice altă implicare în această extinzătoare tragedie indochineză asupra Cambodgiei”, a declarat Mike Mansfield în Senat. El a arătat că autoritățile de la Phnom Penh întinplinesc deja probleme serioase și Statele Unite nu trebuie să acționeze pentru salvarea lor. Senatorul american a apreciat, totodată, că există pericolul unui genocid îndreptat împotriva cetățenilor cambodgieni de origine vietnameză, care trăiesc aici de decenii. Pe baza experienței se poate aprecia, a spus Mansfield, că o eventuală „infilzație masivă de echipament militar” ar avea doar un efect distructiv asupra intereselor naționale ale Statelor Unite.

PERU

Naționalizarea comerțului exterior cu minereuri

Lima 17 (Agerpres). — Guvernul peruvian a hotărât naționalizarea comerțului exterior cu minereuri. Prezentul noua lege asupra industriei miniere, generată de Fernando Maldonado, ministrul energiei și minierilor, a precizat că instituirea monopolului statului asupra comerțului cu minereuri va fi aplicată în mod gradual, urmând ca să se încheie într-o perioadă de 18 luni. În ce privește rafinarea, a subliniat ministrul peruvian, inițiativa particulară va fi permisă în continuare asupra tuturor minierilor, cu excepția cuprului. Generalul Maldonado a subliniat că noua lege urmărește să elibereze Republica Peru de dependența față de străinătate în acest domeniu și să îmbunătățească condițiile de viață ale minerilor.

MOSCOVA

Ședința Comisiei permanente C.A.E.R. pentru probleme valutare - financiare

Moscova 17 (Agerpres). — În zilele de 13 și 14 aprilie 1970, la Moscova a avut loc cea de-a 27-a ședință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru probleme valutare-financiare. Au participat delegații ale țărilor membre ale C.A.E.R. La ședința comisiei au participat, de asemenea, reprezentanții ai Băncii internaționale de colaborare economică. Comisia a examinat diferite probleme legate de realizarea hotărârilor celei de-a 23-a sesiuni (speciale) C.A.E.R. pentru perfecționarea în continuare a colaborării țărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul relațiilor valutare-financiare de credit. Lucrările comisiei s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru, tovarășească.

În zilele de 13 și 14 aprilie 1970, la Moscova a avut loc cea de-a 27-a ședință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru probleme valutare-financiare. Au participat delegații ale țărilor membre ale C.A.E.R. La ședința comisiei au participat, de asemenea, reprezentanții ai Băncii internaționale de colaborare economică.

Comisia a examinat diferite probleme legate de realizarea hotărârilor celei de-a 23-a sesiuni (speciale) C.A.E.R. pentru perfecționarea în continuare a colaborării țărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul relațiilor valutare-financiare de credit. Lucrările comisiei s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru, tovarășească.

Comisia a examinat diferite probleme legate de realizarea hotărârilor celei de-a 23-a sesiuni (speciale) C.A.E.R. pentru perfecționarea în continuare a colaborării țărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul relațiilor valutare-financiare de credit. Lucrările comisiei s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru, tovarășească.

ULIANOVSK

REUNIUNEA SINDICALĂ INTERNAȚIONALĂ consacrată împlinirii a 100 de ani de la nașterea lui V. I. Lenin

Moscova 17. — Corespondentul Agerpres Laurențiu Duță transmite: În orașul Ulianovsk au avut loc în zilele de 16 și 17 aprilie lucrările reuniunii sindicale internaționale consacrate împlinirii a 100 de ani de la nașterea lui Vladimir Ilici Lenin. Au participat reprezentanții a Federației Sindicale Mondiale, al unor organizații sindicale regionale, conducători sindicali din numeroase țări ale lumii.

IN VEDEREA FORMĂRII NOULUI CABINET DE COALIȚIE PARTIDUL POPULIST AUSTRIAC VA CONTINUA NEGOCIERILE CU SOCIALIȘTII

Vienna 17 (Agerpres). — Partidul populist austriac a hotărât joi să continue negocierile cu socialiștii în vederea formării unui nou cabinet de coaliție, deși anterior a calificat propunerile partenerilor săi drept „insultătoare”. Această decizie a fost luată la reușita conduceri federale a Partidului populist, careia i s-a prezentat raportul reprezentanților partidului la tratativele cu socialiștii.

REPUBLICA DOMINICANĂ

PREȘEDINTELE BALAGUER A RENUNȚAT TEMPORAR LA EXERCITAREA FUNCȚIILOR SALE

Santo Domingo 17 (Agerpres). — Președintele Republicii Dominicane, Joaquín Balaguer, și vicepreședintele Francisco Augusto Lara au renunțat joi seara, temporar, la exercitarea funcțiilor lor pe durata campaniei electorale. S-a anunțat la Santo Domingo, Pregătirile președintelui și ale vicepreședintelui au fost asumate, pe această perioadă, de președintele Curții Supreme a Republicii Dominicane, Ramon Ruiz Tejada.

Retragerea temporară a celor două personalități din funcțiile pe care le dețin a avut loc în conformitate cu prevederile acordului intervenit miercuri între guvern și partidele de opoziție în urma agravării situației politice din țară. După cum se știe, partidele de opoziție au hotărât să boicoteze alegerile prezidențiale de la 16 mai dacă președintele și vice-

președintele, care și-au depus candidaturile pentru funcția de șef al statului, nu vor renunța la exercitarea atribuțiilor lor, pentru a permite candidaților tuturor partidelor să dispună de condiții egale în lupta electorală.

Pe de altă parte, s-a anunțat că joi a sosit la Santo Domingo fostul președinte al țării, Juan Bosch, aflat de trei ani în exil, în urma înalțurii sale de la putere printr-o lovitură militară de stat. Potrivit informațiilor agențiilor de presă, guvernul dominican a fost nevoit să revină asupra hotărârii de a împiedica înapoierul lui Bosch, datorită agravării tensiunii politice survenite miercuri după ce cotidianul „Ultima Hora” a anunțat că guvernul a cerut autorităților din Caracas să nu permită debarcarea avionului la bordul căruia Juan Bosch urma să revină la Santo Domingo.

Președintele, care și-au depus candidaturile pentru funcția de șef al statului, nu vor renunța la exercitarea atribuțiilor lor, pentru a permite candidaților tuturor partidelor să dispună de condiții egale în lupta electorală.

Pe de altă parte, s-a anunțat că joi a sosit la Santo Domingo fostul președinte al țării, Juan Bosch, aflat de trei ani în exil, în urma înalțurii sale de la putere printr-o lovitură militară de stat. Potrivit informațiilor agențiilor de presă, guvernul dominican a fost nevoit să revină asupra hotărârii de a împiedica înapoierul lui Bosch, datorită agravării tensiunii politice survenite miercuri după ce cotidianul „Ultima Hora” a anunțat că guvernul a cerut autorităților din Caracas să nu permită debarcarea avionului la bordul căruia Juan Bosch urma să revină la Santo Domingo.

MOSCOVA

Încetarea din viață a președintelui P. C. din Argentina, Victorio Codovilla

Moscova 17 (Agerpres). — Agenția TASS anunță că la Moscova a încetat din viață, după o lungă și grea suferință, Victorio Codovilla, președintele Partidului Comunist din Argentina.

ORIENTUL APROPIAT

● INTREVEDERILE LUI JOSEPH SISCO LA TEL AVIV ● GUVERNUL IORDANIAN A CERUT RECHEMAREA AMBASADORULUI AMERICAN ● CONVOBRIRILE LIBIANO-ALGERIENE

Tel Aviv 17 (Agerpres). — În cursul vizitei pe care o efectuează în Israel, asistentul secretarului de stat al S.U.A. pentru problemele Orientului Apropiat și ale Asiei de sud, Joseph Sisco, a avut întrevederi cu primul-ministru, Golda Meir, și cu Yigal Allon, vicepremier. În cursul acestor întrevederi au fost discutate evoluția situației din regiunea Orientului Apropiat, precum și relațiile dintre S.U.A. și Israel.

AMMAN. Guvernul iordanian a cerut Statelor Unite să-și rechemeze ambasadorul din Iordania, relatează agenția Associated Press, citind surse oficiale din Amman. Cererea de rechemare a ambasadorului american, menționată agenția citată, survine la scurt timp după ce, din cauza unor puternice demonstrații anti-americane din capitala iordaniană, Departamentul de Stat al S.U.A. a anulat vizita pe care urma s-o întreprindă în această țară Joseph Sisco, asistent al secretarului de stat pentru problemele Orientului Apropiat și ale Asiei de sud.

ALGER. Președintele Consiliului comandamentului revoluției din Libia, colonelul Moamer El Gaddafi, care a sosit într-o vizită în capitala Algeriei, a început joi seara convorbirile oficiale cu președintele Consiliului revoluției algeriene, Houari Boumediene. Convorbirile se referă la evoluția situației din Orientul Apropiat, precum și la posibilitățile de dezvoltare a relațiilor multilaterale dintre cele două țări.

CUBA

AL 6-LEA MILION DE TONE DE ZAHĂR

Havana 17 (Agerpres). — În cadrul campaniei „Zătra” celor zece milioane, joi au fost produse în Cuba ultimele cantități din cel de-al 6-lea milion de tone de zahăr. La această campanie participă, alături de lucrătorii de specialitate, muncitorii, funcționarii, reprezentanții ai intelectualității, studenții. Partidul de asemenie, brigăzile ale tineretului din țările socialiste, printre care și din România.

Președintele Republicii Cuba, Osvaldo Dorticos Torrado, l-a primit pe Eugeniusz Szyr, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Polone. Cu acest prilej, relatează agenția P.A.P., au fost discutate probleme economice și politice de interes reciproc.

Sesiunea grupului de lucru mixt bulgaro-francez pentru colaborarea în domeniul producției chimice a luat sfârșit la Paris. Lucrările sesiunii au evidențiat posibilitățile reale care există pentru dezvoltarea în continuare a cooperării dintre întreprinderile chimice bulgare și franceze, relatează agenția B.T.A.

Printre cei șase ciprioți greci care au compărut în fața unui tribunal din Nicosia, sub învinuirea de conspirație și tentativă de asasinare a președintelui Makarios, se află și Costas Polycarpou, directorul săptămânalului de opoziție „Gnomi”. Instanța de judecată a pus, de asemenea, sub acuzare pe Takis Evdokas, liderul partidului de opoziție „Frontul pentru Enosis”, învinuindu-l de de-

Succese ale forțelor Pathet Lao. În perioada noiembrie 1969 — martie 1970, forțele Pathet Lao au scos din luptă peste 10.000 de militari din rîndul trupelor guvernului de la Vientiane și ale aliaților acestora — anunță un comunicat difuzat de Pathet Lao. În același timp, detașamentele Pathet Lao au distrus 179 vehicule militare ale forțelor inamice. Comunicatul menționează, de asemenea, că 92 de avioane americane au fost doborâte sau distruse la sol de forțele Pathet Lao în perioada amintită.

agențiile de presă transmit:

faimarea și calomnierea președintelui țării, Evdokas a fost unicul oponent al președintelui Makarios în alegerile din 1969, în care a obținut mai puțin de 5 la sută din numărul voturilor. Cum o arată și denumirea partidului pe care îl conduce, în campania electorală el s-a pronunțat pentru Enosis (alipirea Ciprului la Grecia).

La invitația secretarului de stat pentru afaceri externe al R. S. F. Iugoslavia, Mirko Topavac, ministrul afacerilor externe al R. D. Germane, Otto Wintzer, va face o vizită oficială în Iugoslavia în cursul următoarelor zile, anunță agenția Taniug.



Standul românesc la cel de-al 48-lea Tîrg internațional de la Milano (Italia)

Autoritățile militare indoneziene au arestat 200 de persoane, acuzate de organizarea unor adunări ilegale, relatează agenția indoneziană de știri, Antara. Aceste arestări, precizează agenția U.P.I., coincid cu anunțarea oficială a vizitei pe care președintele Suharto urmează să o facă la începutul lunii mai în arhipelagul Insulelor Moluce, din estul Indoneziei.

Congresul Federației minerilor din Bolivia, ale cărui lucrări s-au desfășurat timp de o săptămână într-o localitate de lângă La Paz, a reșit pe Juan Lechin, fost vicepreședinte al Boliviei, în fruntea acestei puternice organizații.

Alegeri parțiale pentru ocuparea a două locuri vacante în parlament au avut loc joi în Irlanda de nord. Ambele locuri au fost obținute de candidații ai grupului confesional protestant. În circumscripția Bannside, mandatul rămăsese vacant și a fost obținut de liderul protestant extremist, reverendul Ian Paisley. În circumscripția South Antrim, noul deputat este pastorul protestant William Beattie, și el extremist.

Revenirea pe Pământ a astronautilor de pe „Apollo-13” s-a încheiat cu bine

CORESPONDENȚA DIN WASHINGTON DE LA C. ALEXANDROAIE

Astronauții de pe „Apollo-13” au amerizat cu bine la ora 20,08 (ora Bucureștilui), după cea mai dramatică călătorie spațială de la începutul erei cosmice. Cabina de comandă a atins apele Oceanului Pacific la o distanță de 5,6 km de portelicopterul „Iwo Jima”. Cei trei astronauți, Lovell, Haise și Swigert, sînt sănătoși. Astfel erau stîrșiți, după 86 de ore și 13 minute, odiseea cosmică urmîdită cu înfrigurare de milioanele de locuitori ai planetei noastre.

„La capătul acestui zbor avem noroc și nu am rănit”, a declarat șeful butucii cu care Donald Slayton, director de zbor la Houston, vorbea, cu o seară înaintea călătoriei, despre experiența echipajului de pe „Apollo-13”, ce nu va mai fi nevoit să suporte cele trei săptămîni de „izolare” prin care a trecut aelenașul de pe „Apollo-11”, „Apollo-12”.

„Ultimele șase ore ale zborului lui „Apollo-13” sînt cele mai critice”, a declarat șeful misiunii „Apollo-13”, asistentul secretarului de stat al S.U.A. pentru problemele Orientului Apropiat și ale Asiei de sud, Joseph Sisco, a avut întrevederi cu primul-ministru, Golda Meir, și cu Yigal Allon, vicepremier. În cursul acestor întrevederi au fost discutate evoluția situației din regiunea Orientului Apropiat, precum și relațiile dintre S.U.A. și Israel.

AMMAN. Guvernul iordanian a cerut Statelor Unite să-și rechemeze ambasadorul din Iordania, relatează agenția Associated Press, citind surse oficiale din Amman. Cererea de rechemare a ambasadorului american, menționată agenția citată, survine la scurt timp după ce, din cauza unor puternice demonstrații anti-americane din capitala iordaniană, Departamentul de Stat al S.U.A. a anulat vizita pe care urma s-o întreprindă în această țară Joseph Sisco, asistent al secretarului de stat pentru problemele Orientului Apropiat și ale Asiei de sud.

ALGER. Președintele Consiliului comandamentului revoluției din Libia, colonelul Moamer El Gaddafi, care a sosit într-o vizită în capitala Algeriei, a început joi seara convorbirile oficiale cu președintele Consiliului revoluției algeriene, Houari Boumediene. Convorbirile se referă la evoluția situației din Orientul Apropiat, precum și la posibilitățile de dezvoltare a relațiilor multilaterale dintre cele două țări.

faimarea și calomnierea președintelui țării, Evdokas a fost unicul oponent al președintelui Makarios în alegerile din 1969, în care a obținut mai puțin de 5 la sută din numărul voturilor. Cum o arată și denumirea partidului pe care îl conduce, în campania electorală el s-a pronunțat pentru Enosis (alipirea Ciprului la Grecia).

La invitația secretarului de stat pentru afaceri externe al R. S. F. Iugoslavia, Mirko Topavac, ministrul afacerilor externe al R. D. Germane, Otto Wintzer, va face o vizită oficială în Iugoslavia în cursul următoarelor zile, anunță agenția Taniug.

CORESPONDENȚA DIN WASHINGTON DE LA C. ALEXANDROAIE

Au luat cîte o doză de dezinfectant, spre a le alunga oboseala și tensiunea nervoasă.

Ora 15 și 16 minute: au fost puse în funcțiune micile motoare de stabilizare și ghidare ale modului lunar, declanșându-se totodată bulelele explozie, menținerea care a permis decuplarea modului de serviciu de cabina de comandă, spre a se asigura menținerea capsulei în interiorul culoarului spațial. Pentru a se evita un nou accident, complexul spațial și-a schimbat poziția de zbor, navela înaintînd spre Pământ „în linie” pentru ca, o dată decuplat,

LEM-ul (modulul lunar), devenit o „barcă a salvării” propriilor lor vieți.

„Timp de aproape o oră, cei trei astronauți au transferat din LEM în cabina de comandă rezerva de apă și o serie de aparate. Ei au încadrat cu electricitate bateriile cabinei de comandă, folosind rezervele aflate în bateriile modului lunar.

Ora 18:43: modulul lunar a fost decuplat manual de „Odiseea”, moment marcat de unul din astronauți prin exclamația: „Drum bun, Aquarius, și-ți mulțumim pentru serviciile tale”. Mai erau 18.000 de km pînă la Terra.

Din acest moment au început să apară problemele de aerisire a modului lunar, care a ajuns la o distanță de aproximativ 1.700 metri de locul amerizării. Astronauții au fost salutați cu vîi onoare de către întregul echipaj. Imediat după aceea ei au fost supuși unui prim examen medical și au luat o masă caldă, prima după atîta vreme. Cei trei astronauți vor rămîne în zona de aterizare a bordului acestei nave, iar simbul lor va fi transportat cu un avion la baza americană de pe insula Samoa.

Președintele Nixon a trimis un telegramm de felicitare și control al zborului în care îi felicită pe specialiștii pentru modulul exemplar de funcționare și pentru realizarea operațiunii de salvare și recuperare a echipajului „Apollo-13”.

Păcînd bilanțul misiunii „Apollo-13”, specialiștii americani au constatat că cei de-a treia trepte a rachetei „Saturn 5” spre Lună și ciocnirea acesteia cu suprafața astrului, care a provocat un puternic cutremur artificial. Cutremurul a durat circa 4 ore. „Jăcînd Luna să sune ca un gong” — după aprecia specialiștilor N.A.S.A. Comunicîndu-i-se de la sol rezultatele acestei experiențe, Lovell a răspuns: „O K, măcar ceva a sînit în acest zbor”.

Zborul lui „Apollo-13” a demonstrat posibilitatea folosirii modului lunar pentru parcurgerea drumului de la Pământ la Lună și a cluzie considerată esențială pentru viitoare cercetări privind vehiculele spațiale. Oficialitățile N.A.S.A. consideră că execuția misiunii „Apollo-13” a întărit credința în capacitatea programului spațial american. Întrucît în acest zbor, la bordul lui „Apollo-14” vor trebui cercetate și elucidate misterele exploziei din modulul de serviciu.

Ma în preșea de orice, opinia publică apreciază că cea mai importantă realizare a acestei misiuni pline de primejdi salvarea celor trei astronauți, ceea ce a fost o realizare cosmică, potrivit dicționarului: totul e bine cînd se termină cu bine.

CINE VA SCOATE CASTANELE?

„Toate creditele către societatea „Confeciones Gibraltar S.A.” au fost suspendate. Acesta stire lapidară, lipsită de orice interes pentru cei neinițiați, anunță de fapt, izbucnirea unui nou scandal în capitala spaniolă, considerat de ziare „Le Monde” drept „o a doua afacere „Matesa”. Lucrurile s-au petrecut identic. În urmă cu cîteva ani, compania „Matesa” a obținut de la Banca de credit industrial, aflată sub controlul guvernului spaniol, 10 miliarde de pesetas.

Intreprinderea pretinde că are nevoie de aceste sume pentru a încuraja filialele sale, create în diferite țări. Pînă la urmă s-a constatat că „Matesa” solicitase credite pentru operații fictive și că sursele de credit erau numai pe hirtie. „Matesa” a realizat astfel cea mai mare fraudă din istoria ultimilor 30 de ani, propocind totodată și cel mai mare scandal economic din Spania. Dar nici nu s-a stîns încă ecoul acestui scandal și atât acum o nouă dezvaluire într-un sens similar.

Firma în cauză, „Confeciones Gibraltar S.A.”, aparține unui grup financiar din Madrid, condus de Pedro Castano Fernandez. În legătură cu „afacerea Castano”, presa madrilenă semnalează un amănunt care nu este lipsit de importanță: Printre principalii acționari ai societății „Confeciones Gibraltar S.A.” se numără miliardarul José Maria Sanchez Sancho, prieten al lui Franco.

Corespondentul din Madrid relatează că „Le Monde” relatează că în ultimele zile grupul Castano, într-o încercare de a aplana acest scandal, a început negocierile pentru a „găsi soluția cea mai onorabilă cu putință”. Intrebarea care se pune este: cine va scoate... castanele din foc?

A. SOCRU